WD106U4SA**

# Washing Machine

## user manual

Planet First 100% Recycled Paper

**This manual is made with 100% recycled paper.**

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.

SAMSUNG

# contents


**SETTING UP YOUR WASHING MACHINE** 13

13 Checking the parts
14 Meeting installation requirements
14 Electrical supply and grounding
14 Water Supply
15 Drain
15 Flooring
15 Surrounding temperature
15 Alcove or closet installation
15 Installing your washing machine

**WASHING A LOAD OF LAUNDRY** 21

21 Washing for the first time
21 Basic instructions
22 Using the control panel
25 Child lock
25 Sound off
25 Delay end
26 Drain Only Function
26 My cycle
27 Eco Bubble
28 AIR Wash
29 Using dry course
30 Washing clothes using the cycle selector
31 Washing clothes manually
31 Laundry guidelines
32 Detergent and additives information
32 Which detergent to use
33 Detergent drawer
33 Liquid Detergent (Selected models)

**CLEANING AND MAINTAINING YOUR WASHING MACHINE** 34

34 Eco Drum Clean
35 Draining the washing machine in an emergency
36 Cleaning the debris filter
36 Cleaning the exterior
37 Cleaning the detergent drawer and drawer recess
37 Cleaning the water hose mesh filter
38 Repairing a frozen washing machine
38 Storing your washing machine

**TROUBLESHOOTING AND INFORMATION CODES** 39

39 Check these points if your washing machine...
40 Information codes

**CYCLE CHART** 41

41 Cycle chart

**APPENDIX** 42

42 Fabric care chart
42 Protecting the environment
43 Specifications




WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 2 2015/5/28 17:38:15

# safety information

The appliance is designed for home use only.

Congratulations on your new Samsung washer. This manual contains important information on the installation, use and care of your appliance. Please take time to read this manual to take full advantage of your washer's many benefits and features.

## WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual thoroughly to ensure that you know how to safely and efficiently operate the extensive features and functions of your new appliance and retain it at a safe place near the appliance for your future reference. Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual.

Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your washer.

Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your washer may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at www.samsung.com.

## IMPORTANT SAFETY SYMBOLS AND PRECAUTIONS

### What the icons and signs in this user manual mean:

| | |
|---|---|
| ⚠ **WARNING** | Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury, death and/or property damage.** |
| ⚠ **CAUTION** | Hazards or unsafe practices that may result in **personal injury and/or property damage**. |
| ⚠ **CAUTION** | To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or personal injury when using your washer, follow these basic safety precautions: |

| | |
|---|---|
| | Do NOT attempt. |
| | Do NOT disassemble. |
| | Do NOT touch. |
| | Follow directions explicitly. |
| | Unplug the power plug from the wall socket. |
| | Make sure the machine is grounded to prevent electric shock. |
| | Call the service centre for help. |
| | Note |

**These warning signs are here to prevent injury to you and others.**
**Please follow them explicitly.**
**After reading this section, keep it in a safe place for future reference.**

Read all instructions before using the appliance.

As with any equipment using electricity and moving parts, potential hazards exist. To safely operate this appliance, become familiar with its operation and exercise care when using it.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 3 2015/5/28 17:38:16

# safety information

**WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:**

Do not let children (or pets) play in or on your product. The product door does not open easily from the inside and children may be seriously injured if trapped inside.

This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**For use in Europe:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance should be positioned so that the power plug, the water supply taps, and the drain pipes are accessible.

For appliances with ventilation openings in the base, that a carpet must not obstruct the openings.

The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 4 2015/5/28 17:38:16

**CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.

The lint trap has to be cleaned frequently, if applicable.

Lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer. (not applicable for appliances intended to be vented to the exterior of the building)

Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.

Remove all objects from pockets such as lighters and matches.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 5 2015/5/28 17:38:16

# safety information

**WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

**For use in Europe:** Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 6 2015/5/28 17:38:16

## WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR INSTALLATION

The installation of this appliance must be performed by a qualified technician or service company.

- Failure to do so may result in electric shock, fire, an explosion, problems with the product, or injury.

The appliance is heavy, take care upon lifting it

Plug the power cord into an AC 220-240V / 50Hz wall socket or higher and use the socket for this appliance only. In addition, do not use an extension cord.

- Sharing a wall socket with other appliances using a power strip or extending the power cord may result in electric shock or fire.
- Ensure that the power voltage, frequency and current are the same as those of the product specifications. Failure to do so may result in electric shock or fire. Plug the power plug into the wall socket firmly.

Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.

- Unplug the power plug and clean it with a dry cloth.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Plug the power plug into the wall socket in the right direction so that the cord runs towards the floor.

- If you plug the power plug into the socket in the opposite direction, the electric wires within the cable may be damaged and this may result in electric shock or fire.

Keep all packaging materials well out of the reach of children, as packaging materials can be dangerous to children.

- If a child places a bag over its head, it may result in suffocation.

When the appliance or power plug or power cord is damaged, contact your nearest service centre.

---

This appliance must be properly grounded.
Do not ground the appliance to a gas pipe, plastic water pipe, or telephone line.

- This may result in electric shock, fire, an explosion, or problems with the product
- Never plug the power cord into a socket that is not grounded correctly and make sure that it is in accordance with local and national codes.

---

Do not install this appliance near a heater, inflammable material.
Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water (rain drops).

Do not install this appliance in a location of low temperature

- Frost may cause tubes to burst

Do not install this appliance in a location where gas may leak.

- This may result in electric shock or fire.

Do not use an electric transformer.

- It may result in electric shock or fire.

Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket.

- This may result in electric shock or fire.

Do not pull or excessively bend the power cord.
Do not twist or tie the power cord.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 7 2015/5/28 17:38:16

Do not hook the power cord over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance.

- This may result in electric shock or fire.

Do not pull the power cord, when unplugging the power plug.

- Unplug the power plug by holding the plug.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Do not lay the power cord and tubes where you may fall over them.

## CAUTION CAUTION SIGNS FOR INSTALLATION

This appliance should be positioned in such a way that it is accessible to the power plug.

- Failure to do so may result in electric shock or fire due to electric leakage.

Install your appliance on a level and hard floor that can support its weight.

- Failure to do so may result in abnormal vibrations, moves, noise, or problems with the product.

## WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR USING

If the appliance is flooded, turn off the water & power supply immediately and contact your nearest service centre.

- Do not touch the power plug with wet hands
- Failure to do so may cause electric shock

If the appliance generates a strange noise, a burning smell or smoke, unplug the power plug immediately and contact your nearest service centre.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

In the event of a gas leak (such as propane gas, LP gas, etc.), ventilate immediately without touching the power plug. Do not touch the appliance or power cord.

- Do not use a ventilating fan.
- A spark may result in an explosion or fire.

Do not let children play in or on the washer. In addition, when disposing of the appliance, remove the washer door lever.

- If trapped inside, the child may become trapped and suffocate to death.

Make sure to remove the packaging (sponge, styrofoam) attached to the bottom of the washer before using it.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 8 2015/5/28 17:38:16

Do not wash items contaminated with gasoline, kerosene, benzene, paint thinner, alcohol or other flammable or explosive substances.

- This may result in electric shock, fire or an explosion.

Do not open the washer door by force while it is operating (high-temperature washing/ drying/spinning).

- Water flowing out of the washer may result in burns or cause the floor to be slippery.

This may result in injury.

- Opening the door by force may result in damage to the product or injury.

Do not insert your hand under the washer.

- This may result in injury.

Do not touch the power plug with wet hands.

- This may result in electric shock.

Do not turn the appliance off by unplugging the power plug while an operation is in progress.

- Plugging the power plug into the wall socket again may cause a spark and result in electric shock or fire.

Do not let children or infirm persons use this washer unsupervised. Do not let children climb in the appliance

- Failure to do so may result in electric shock, burns or injury.

Do not insert your hand or a metal object under the washer while it is operating.

- This may result in injury.

Do not unplug the appliance by pulling at the power cord, always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

- Damage to the cord may cause short-circuit, fire and/or electric shock

---

Do not attempt to repair, disassemble, or modify the appliance yourself.

- Do not use any fuse (such as cooper, steel wire, etc.) other than the standard fuse.
- When repairing or reinstalling the appliance is required, contact your nearest service centre.
- Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

---

If the water supply hose comes loose from the Water tap and floods the appliance, unplug the power plug.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Unplug the power plug when the appliance is not being used for long periods of time or during a thunder/lightning storm.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 9 2015/5/28 17:38:16

## CAUTION SIGNS FOR USING

When the washer is contaminated by a foreign substance such as detergent, dirt, food waste, etc., unplug the power plug and clean the washer using a damp and soft cloth.
- Failure to do so may result in discolouration, deformation, damage or rust.

The front glass may be broken by a strong impact. Take care when using the washer.
- When the glass is broken, it may result in injury.

After a water supply failure or when reconnecting the water supply hose, open the Water Tap slowly.
Open the Water Tap slowly after a long period of non-use.
- The air pressure in the water supply hose or the water pipe may result in damage to a part or in water leakage.

If a drain error occurs during an operation, check if there is a draining problem.
- If the washer is used when it is flooded because of a draining problem, it may result in electric shock or fire due to electric leakage.

Insert the laundry into the washer completely so that laundry does not get caught in the door.
- If laundry gets caught in the door, it may result in damage to the laundry or the washer, or result in water leakage.

Ensure that the Water Tap is turned off when the washer is not being used.
- Ensure that the screw on the water supply hose connector is properly tightened.
- Failure to do so may result in property damage or injury.

Check if the rubber seal is not contaminated by foreign substances (waste, thread, etc).
- If the door is not closed completely, it may result in water leakage.

Open the Water Tap and check if the water supply hose connector is firmly tightened and that there is no water leaking before using the product.
- If the screws or the water supply hose connector are loose, it may result in water leakage.

To reduce the risk of fire or explosion:
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system such as your hot water heater that has not been used for two weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If your hot water system has not been used for two weeks or more, turn on all hot water taps in your home, and let the water flow for several minutes before using your washing machine. This will release any hydrogen gas build–up. Since hydrogen gas is flammable, do not smoke or light an open flame during this time. Ventilate immediately without touching the power plug if there is a gas leak.

The product you have purchased is designed for domestic use only.

The use for business purposes qualifies as product misuse.
In this case, the product will not be covered by the standard warranty provided by Samsung and no responsibility can be attributed to Samsung for malfunctions or damages resulting from such misuse.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 10 2015/5/28 17:38:16

Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.

- This may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the appliance.

- As well as being harmful to humans, it may also result in electric shock, fire or problems with the product.

Do not place an object that generates a electromagnetic field near the washer.

- This may result in injury due to a malfunction.

Since the water drained during a high-temperature wash or drying cycle is hot, do not touch the water.

- This may result in burns or injury.

Do not wash, spin or dry water-proof seats, mats or clothing (*) unless your appliance has a special program for washing these items.

- Do not wash thick, hard mats even if the washer mark is on the care label.
- This may result in injury or damage to the washer, walls, floor or clothing due to abnormal vibrations.

* Woollen bedding, rain covers, fishing vests, ski pants, sleeping bags, diaper covers, sweat suits, and bicycle, motor cycle, car covers, etc.

Do not operate the washer when the detergent box is removed.

- This may result in electric shock or injury due to water leakage.

Do not touch the inside of the tub during or just after drying as it is hot.

- This may result in burns.

Do not insert your hand into the detergent box after opening it.

- This may result in injury as your hand may be caught by the detergent input device. Do not place any objects (such as shoes, food waste, animals) other than laundry into the washer.
- This may result in damage to the washer, or injury and death in the case of pets due to the abnormal vibrations.

Do not press the buttons using sharp objects such as pins, knifes, fingernails, etc.

- This may result in electric shock or injury.

Do not wash laundry contaminated by oils, creams or lotions usually found in skincare shops or massage clinics.

- This may result in the rubber seal becoming deformed and water leakage.

Do not leave metal objects such as a safety pin or hair pin, or bleach in the tub for long periods of time.

- This may cause the tub to rust.
- If rust starts appearing on the surface of the tub, apply a cleansing agent (neutral) to the surface and use a sponge to clean it. Never use a metal brush.

Do not use dry cleaning detergent directly and do not wash, rinse, or spin laundry contaminated by dry cleaning detergent.

- This may result in spontaneous combustion or ignition due to the heat of the oxidation of the oil.

Do not use hot water from water cooling/heating devices.

- This may result in problems with the washer.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 11 2015/5/28 17:38:16

Do not use natural hand-washing soap for the washer.
- If it hardens and accumulates inside the washer, it may result in problems with the product, discolouration, rust or bad odors.

Do not wash large laundry items such as bedding in the washing net.
- Place socks and brassieres into the washing net and wash them with the other laundry.
- Failure to do so may result in injury due to abnormal vibrations.

Do not use hardened detergent.
- If it accumulates inside the washer, it may result in water leakage.

For washing machines with ventilation openings in the base, ensure that the opening is not obstructed by carpet or any other obstacles.

Make sure that the pockets of all clothing to be washed are empty.
- Hard, sharp objects, such as coins, safety pins, nails, screws, or stones can cause extensive damage to the appliance.

Do not wash clothing with large buckles, buttons, or other heavy metal.

## WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR CLEANING

Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.

Do not use the strong acid cleaning agent.

Do not use benzene, thinner or alcohol to clean the appliance.
- This may result in discolouration, deformation, damage, electric shock or fire.

Before cleaning or performing maintenance, unplug the appliance from the wall socket.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.



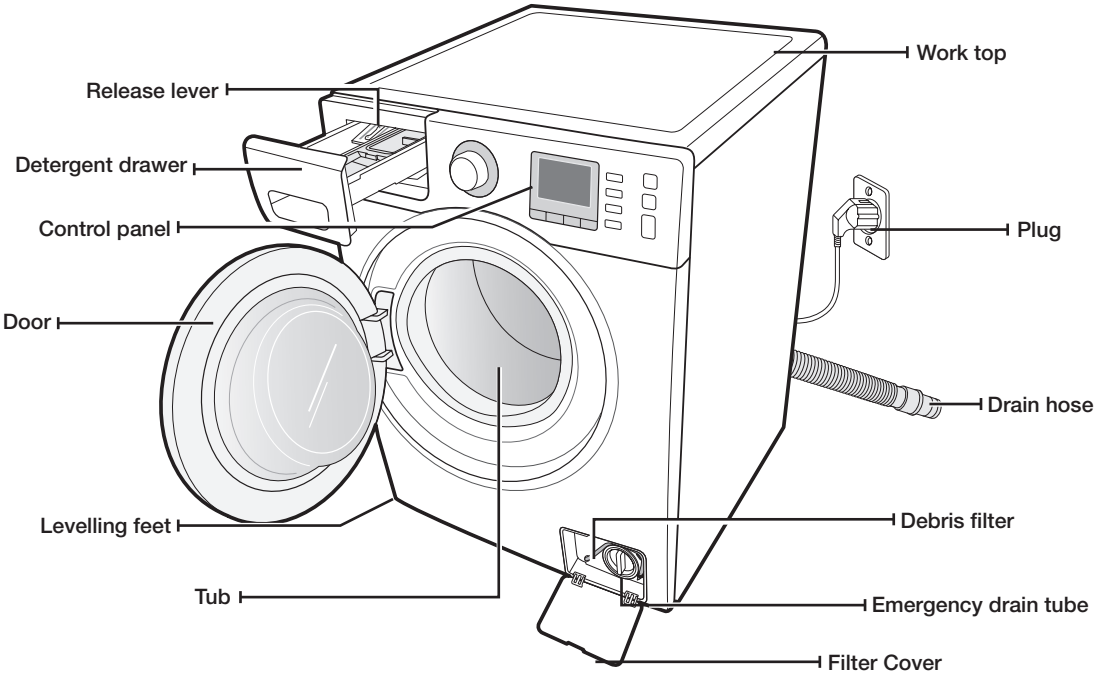
WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 12 2015/5/28 17:38:16

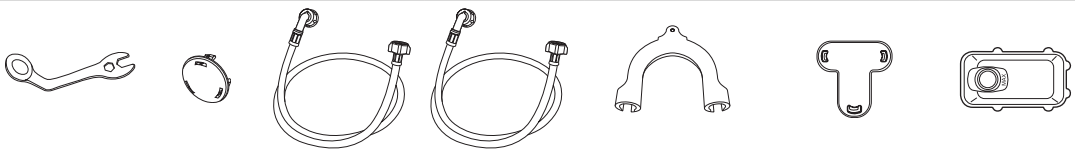
# setting up your washing machine

Be sure to have your installer follow these instructions closely so that your new washing machine works properly and so that you're not at risk of injury when doing laundry.

## CHECKING THE PARTS

Carefully unpack your washing machine, and make sure you've received all of the parts shown below. If your washing machine was damaged during shipping, or if you do not have all of the parts, contact Samsung Customer Service or your Samsung dealer.



| Spanner | Bolt hole covers | Cold | Hot (Selected model) | Hose guide | Cap fixer (Selected model) | Liquid detergent box(Selected model) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Water supply hose | | | | |

*** Bolt hole covers** : The number of bolt hole covers depends on the model (3~5 covers).



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 13 2015/5/28 17:38:17

# setting up your washing machine

## MEETING INSTALLATION REQUIREMENTS

### Electrical supply and grounding

WARNING Never use an extension cord.
Use only the power cord that comes with your washing machine.

When preparing for installation, ensure that your power supply offers:
- AC 220-240V / 50Hz fuse or circuit breaker
- Individual branch circuit serving only your washing machine

Your washing machine must be grounded. If your washing machine malfunctions or breaks down, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current.
Your washing machine comes with a power cord having a three-prong grounding plug for use in a properly installed and grounded outlet.

Never connect the ground wire to plastic plumbing lines, gas lines, or hot water pipes.

Improperly connecting the equipment-grounding conductor can result in electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are unsure if the washing machine is properly grounded. Do not modify the plug provided with the washing machine. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

### Water Supply

Your washing machine will fill properly when your water pressure is 50 kPa ~ 800 kPa. Water pressure less than 50 kPa may cause water valve failure, not allowing the water valve to shut off completely. Or, it may take the washing machine longer to fill than what the controls allow, resulting in your washing machine turning off. (A fill-time limit, designed to prevent overflows/ flooding if an internal hose becomes loose, is built into the controls.)

The water taps must be within 120cm of the back of your washing machine for the provided inlet hoses provided to reach your washing machine.

Most plumbing supply stores sell inlet hoses of various lengths up to 305 cm long.

You can reduce the risk of leaks and water damage by:
- Making water taps easily accessible.
- Turning off taps when the washing machine is not in use.
- Periodically checking for leaks at water inlet hose fittings.

WARNING Before using your washing machine for the first time, check all connections at the water valve and taps for leaks.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 14 2015/5/28 17:38:17

## Drain

Samsung recommends a standpipe height of 65cm. The drain hose must be routed through the drain hose clip to the standpipe. The standpipe must be large enough to accept the outside diameter of the drain hose. The drain hose is attached at the factory.

## Flooring

For best performance, your washing machine must be installed on a solidly constructed floor. Wood floors may need to be reinforced to minimize vibration and/or unbalanced loads. Carpeting and soft tile surfaces are contributing factors to vibrations and the tendency for your washing machine to move slightly during the spin cycle.

Never install your washing machine on a platform or poorly supported structure.

## Surrounding temperature

Do not install your washing machine in areas where water may freeze, since your washing machine always retains some water in its water valve, pump, and hose areas. Frozen water in the lines can cause damage to belts, the pump, and other components.

## Alcove or closet installation

To operate safely and properly, your new washing machine requires minimum clearances of:

| | |
|---|---|
| Sides – 25 mm | Rear – 50 mm |
| Top – 25 mm | Front – 465 mm |

If both the washing machine and a dryer are installed together, the front of the alcove or closet must have at least 465 mm unobstructed air opening. Your washing machine alone does not require a specific air opening.

# INSTALLING YOUR WASHING MACHINE

### STEP 1
### Selecting a location

Before you install the washing machine, make sure the location:

- Has a hard, level surface without carpeting or flooring that may obstruct ventilation
- Is away from direct sunlight
- Has adequate ventilation
- Will not be freezing (below 0 ˚C)
- Is away from heat sources such as oil or gas
- Has enough space so that the washing machine doesn't stand on its power cord





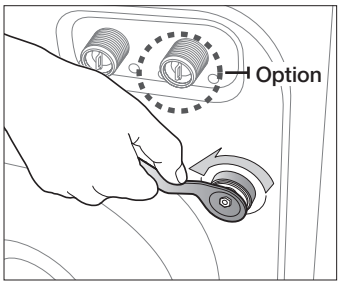
WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 15 2015/5/28 17:38:17

# setting up your washing machine

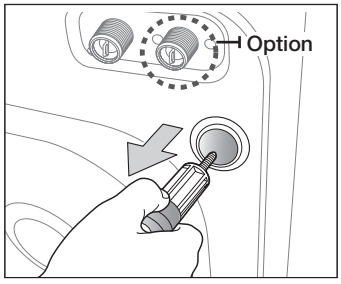
## STEP 2
### Removing the shipping bolts

Before installing the washing machine, you must remove all shipping bolts from the back of the unit.

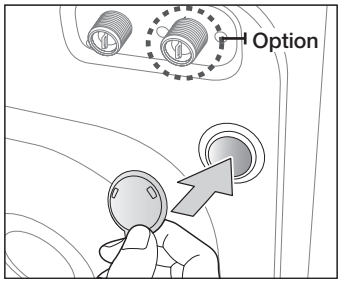
**1.** Loosen all the bolts with the supplied wrench.




**2.** Hold the bolt with the spanner and pull it through the wide section of the hole. Repeat for each bolt.



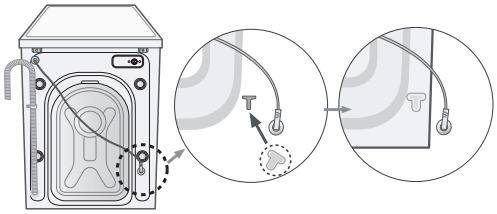

**3.** Fill the holes with the supplied plastic covers.




**4.** Store the shipping bolts away safely in case you have to move the washing machine in the future.

WARNING Packaging materials can be dangerous to children; keep all packaging material (plastic bags, polystyrene, etc.) well out of the reach of children.

Insert the cap fixer, (one of the accessories in the vinyl pack), into the hole from which you removed the power cord at the back of the product.





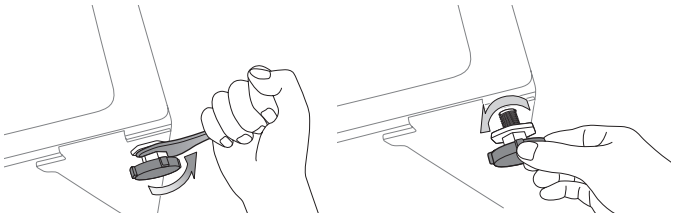
WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 16 2015/5/28 17:38:18

## STEP 3
## Adjusting the Levelling feet

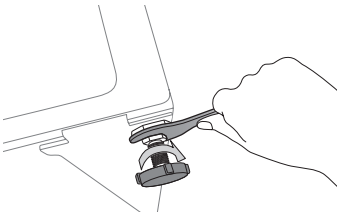
When installing your washing machine, ensure that the power plug, the water supply and the drain are easily accessible.

1. Slide the washing machine into position.

2. Level your washing machine by turning the levelling feet in and out as necessary by hand.



3. When your washing machine is level, tighten the nuts using the wrench supplied with your washing machine.



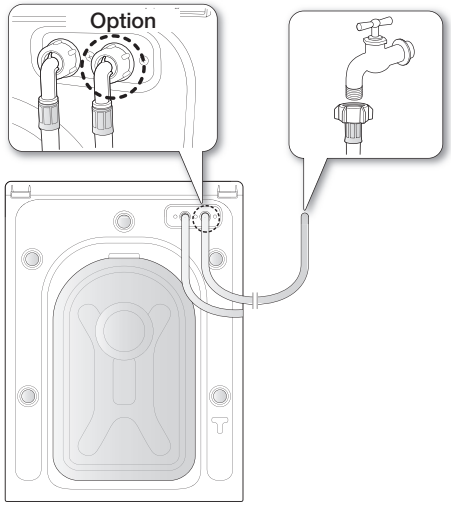
## STEP 4
## Connecting the water and drain

### Connecting the water supply hose

1. Take the L-shaped arm fitting for the cold water supply hose and connect it to the cold water supply intake on the back of the machine. Tighten by hand.

The water supply hose must be connected to the washing machine at one end and to the water tap at the other. Do not stretch the water supply hose. If the hose is too short, replace the hose with a longer, high pressure hose.

2. Connect the other end of the cold water supply hose to your sink's cold water tap and tighten it by hand. If necessary, you can reposition the water supply hose at the washing machine end by loosening the fitting, rotating the hose, and retightening the fitting.




**For selected models with an additional hot water intake:**

1. Take the red L-shaped arm fitting for the hot water supply hose and connect it to the hot water supply intake on the back of the machine. Tighten by hand.
2. Connect the other end of the hot water supply hose to your sink's hot water tap and tighten it by hand.
3. Use a Y-piece if you only want to use cold water.

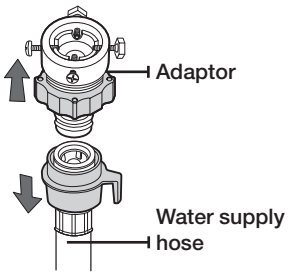


WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 17 2015/5/28 17:38:18

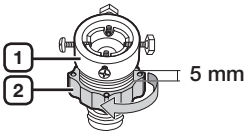
# setting up your washing machine

## Connecting the water supply hose

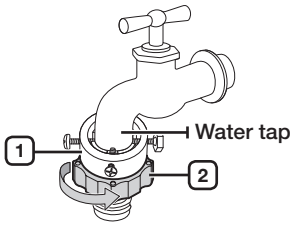
**1.** Remove the adaptor from the water supply hose.




**2.** First, using a '+' type screwdriver, loosen the four screws on the adaptor. Next, take the adaptor and turn part (2) following the arrow until there is a 5 mm gap.

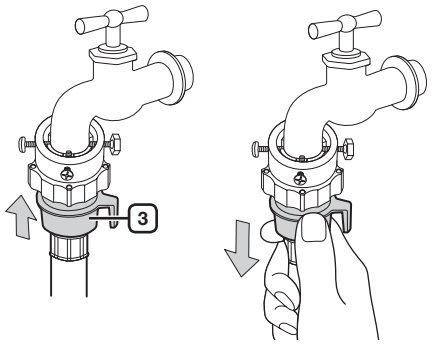



**3.** Connect the adaptor to the water tap by tightening the screws firmly while lifting the adaptor upwards.
Turn part (2) following the arrow and connect (1) and (2).

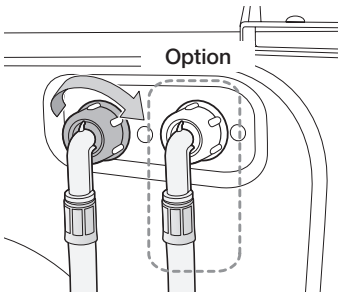



**4.** Connect the water supply hose to the adaptor. When you release part (3), the hose automatically connects to the adaptor making a 'click' sound.

After you have connected the water supply hose to the adaptor, ensure that it is connected correctly by pulling the water supply hose downwards.



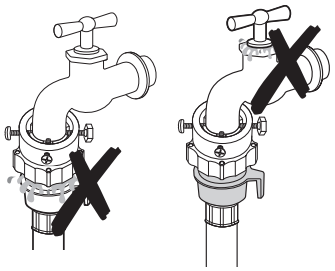

5. Connect the other end of the water supply hose to the inlet water valve at the rear of the washing machine. Screw the hose clockwise all the way in.





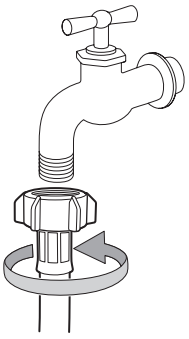

WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 18 2015/5/28 17:38:19

**6.** Turn on the water supply and ensure that no water leaks from the water valve, tap or adaptor. If there is a water leaks, repeat the previous steps.



WARNING Do not use your washing machine if there is a water leak. This may cause electric shock or injury.

- If the water tap has a screw type tap, connect the water supply hose to the tap as shown.

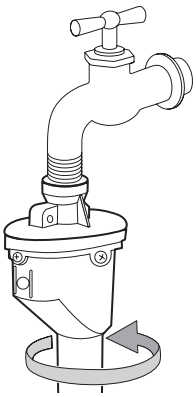


Use the most conventional type of tap for the water supply. In case the tap is square or too big, remove the spacing ring before inserting the tap into the adaptor.

## Connecting the Aqua Hose (Selected models)

The Aqua Hose was invented for perfect leakage protection. It is attached to the water supply hose and automatically cuts off the water flow if the hose is damaged. It also displays a warning indicator.

- Connect the water supply hose to the tap as shown.





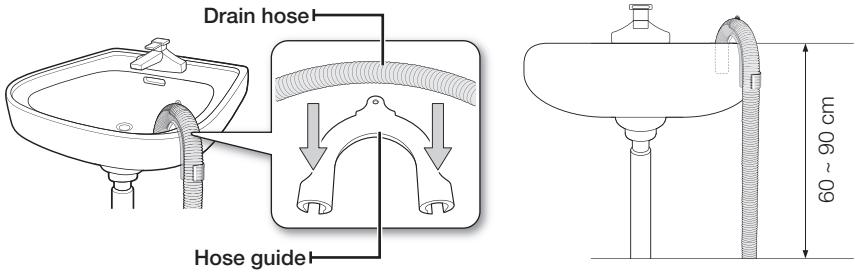
WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 19 2015/5/28 17:38:19

# setting up your washing machine

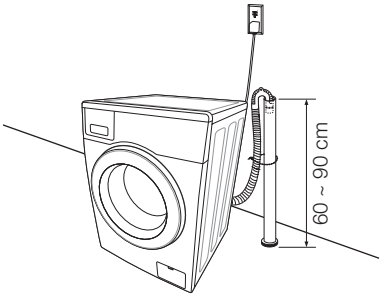
## Connecting the drain hose

The end of the drain hose can be positioned in three ways:

1. Over the edge of a wash basin: The drain hose must be placed at a height of between 60 and 90 cm. To keep the drain hose spout bent, use the supplied plastic hose guide. Secure the guide to the wall with a hook or to the tap with a piece of string to prevent the drain hose from moving.




2. In a sink drain pipe branch: The drain pipe branch must be above the sink siphon so that the end of the hose is at least 60 cm above the ground.
3. In a drain pipe: We recommend using a 65 cm high vertical pipe; it must be no shorter than 60 cm and no longer than 90 cm.




The standpipe drain requires;
- minimum diameter 5 cm.
- minimum carry-away capacity 60 liter per minute.

## STEP 5
## Powering your washing machine

Plug the power cord into a wall sockets, an AC 220-240V / 50Hz approved electrical outlet protected by a fuse or circuit breaker. (For more information on electrical and grounding requirements, see page 14.)

**Test run**
Make sure that you install your washing machine correctly by running the **Rinse+Spin** cycle after the installation is complete.

## STEP 6
## Calibration mode

Samsung washing machine detects the laundry weight automatically. For more accurate weight detection, please run Calibration Mode after the installation. Calibration mode is done by following the steps below.

1. Remove laundry or any contents in the machine and turn off the machine.
2. Press the **Temp.** button and **Delay End** button simultaneously, and press the **Power** button in addition. Then the machine turns on and enter “Calibration mode”. The “CLB” message appears.
3. Press the **Start/Pause** button to activate “Calibration Mode”.
4. The drum rotates clockwise and counterclockwise approximately for 3 minutes.
5. When “Calibration Mode” is finished, “END/0(En)” appears on the display, and the machine automatically turns off. The washing machine is now ready for use.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 20 2015/5/28 17:38:20

# washing a load of laundry

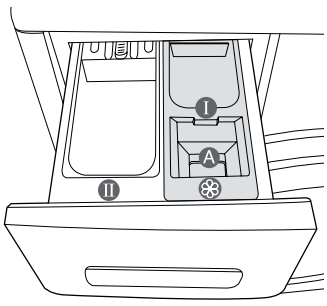
With your new Samsung washing machine, the hardest part of doing laundry will be deciding which load to wash first.

## WASHING FOR THE FIRST TIME

Before washing laundry for the first time, you must run a complete empty cycle (i.e. no laundry).

1. Press the **Power** button.
2. Add a little detergent to the detergent compartment Ⅱ in the detergent drawer.
3. Turn on the water supply to the washing machine.
4. Press the **Start/Pause** button.

This will remove any water that might be left over in the machine from the manufacturer's test run.




**Compartment** Ⅰ: Detergent for prewash, or starch.
**Compartment** Ⅱ: Detergent for the main wash, water softener, pre-soaking agent, bleach and stain removal product.

To use liquid detergent, use the liquid detergent box (refer to page 33 of the manual for the corresponding model). Do not add powdered detergent into the liquid detergent box.

**Compartment** ❀: Additives, e.g. fabric softener or former (fill no higher than lower edge (MAX) of "A")

## BASIC INSTRUCTIONS

1. Load your laundry into the washing machine.

WARNING Do not overload the washing machine. To determine the load capacity for each type of laundry, refer to the chart on page 31-32.

- Make sure that laundry is not caught in the door, as this may cause a water leak.
- Washing detergent may remain in the front rubber part of the washer after a wash cycle. Remove any remaining detergent, as they may cause a water leak.
- Do not touch the door glass while your washing machine is running or it may be hot.
- Do not open the detergent drawer or the debris filter while your washing machine is running or you might be exposed to hot water or steam.
- Do not wash water-proofed items in normal cycle except outdoor care program.

2. Close the door until it latches.
3. Turn the power on.
4. Add detergent and additives to the dispenser drawer.
5. Select the appropriate cycle and options for the load.
   The Wash Indicator light will illuminate and the estimated cycle time will appear in the display.
6. Press the **Start/Pause** button.

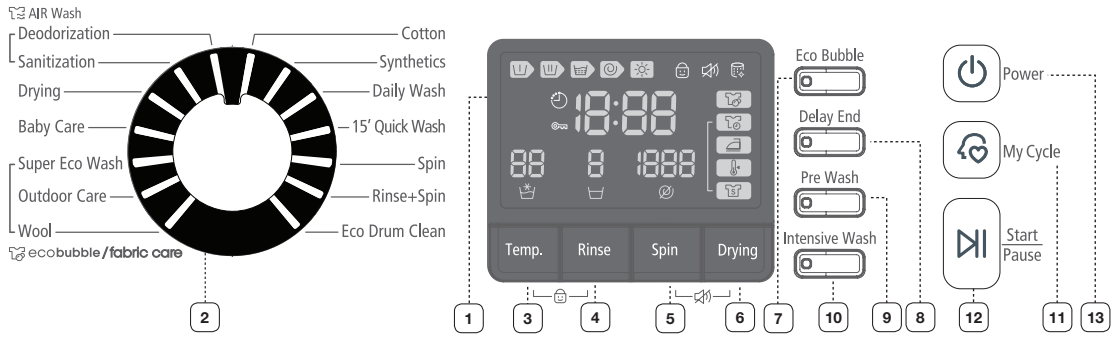




WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 21 2015/5/28 17:38:20

# washing a load of laundry

## USING THE CONTROL PANEL




| | |
|---|---|
| **1 DIGITAL GRAPHIC DISPLAY** | Displays the remaining wash cycle time, all cycle information, and error messages. |
| **2 CYCLE SELECTOR** | Select the tumble pattern and spin speed for the cycle.<br>For detailed information, refer to "Washing clothes using the cycle selector". (see page 30)<br>**Cotton** - For average or lightly soiled cottons, bed linen, table linen, underwear, towels, shirts, etc.<br>**Synthetics** - For averagely or lightly soiled blouses, shirts, etc., made of polyester (diolen, trevira), polyamide (perlon, nylon) or other similar blends.<br>**Daily Wash** - Use for everyday items such as underwear and shirts.<br>**15' Quick Wash** - For lightly soiled garments and less than 2kg laundry that you require quickly.<br>• The values(15' minutes) can vary from the indicated values depending on water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, type and amount of washing and degree of soiling, utilized detergent, fluctuation in the electricity supply and extra options selected.<br>• Add only a small amount of detergent for a small amount of laundry (less than 2kg) for the 15' Quick Wash course, because if you add too much detergent, detergent may remain after the wash.<br>**Spin** - Performs an additional spin cycle to remove more water.<br>**Rinse + Spin** - Use for a load that needs rinsing only or to add rinse-added fabric softener to a load.<br>**Eco Drum Clean** - Use for drum cleaning. It cleanses dirt and bacteria of drum. Regular use (after every 40 washes) is recommended. No detergent or bleach needed.<br>**AIR Wash** - This course is useful for removing bad odors. Turning the Cycle Selector cycles through the following operating modes. (Deodorization → Sanitization)<br>• **Deodorization** - Reduces bad smells from the laundry<br>• **Sanitization** - Deodorize and sanitize the laundry by stronger AIR Wash action with higher temp.<br>**Drying** - Select to dry laundry automatically by detecting the amount and weight of the laundry. |



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 22 2015/5/28 17:38:21

| | |
|---|---|
| | **Baby Care** - High temperature wash and extra rinses ensure that no washing powder remains to mark your thin clothes.<br>**Super Eco Wash** - Low temperature Eco Bubble ensures that you achieve perfect wash results while allowing effective energy saving.<br>**Outdoor Care** - Use for outdoor wear such as mountain clothes, skiwear, and sports wear. Fabrics include functional technology finishes and fibers such as spandex, stretch, and micro-fiber.<br>**Wool** - Only for machine-washable wool. A load should be less than 2.0 kg.<br>• The wool course washes the laundry using gentle cradling actions.During the wash, the gentle cradling and soaking actions are continued to protect the wool fibers from shrinkage / distortion and for a super gentle clean. This stop operation is not a problem.<br>• Neutral detergent is recommended for wool course, for improved washing results and for improved care of the wool fibers.<br>**Drain Only** - Turn the Cycle Selector to the Spin position, press the Spin button repeatedly until "No spin(⊘)" light comes on, and then press the Start/Pause button to drain the water. |
| 3 **TEMPERATURE SELECTION BUTTON** | Press this button repeatedly to cycle through the available water temperature options: ( : Cold Water , 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C and 95 ˚C ). |
| 4 **RINSE SELECTION BUTTON** | Press this button to add additional rinse cycles. The maximum number of rinse cycles is five. |
| 5 **SPIN SELECTION BUTTON** | Press the button repeatedly to cycle through the available speeds for the spin cycle.<br>WD106U4 \| __, ⊘, 400, 800, 1200, 1400 rpm<br>"No spin ⊘" - The laundry remains in the drum and no spin cycle is performed after the final drain.<br>"Rinse Hold __" - The laundry remains soaking in the final rinse water. Before the laundry can be unloaded, either a Drain or Spin cycle must be performed. |
| 6 **DRYING BUTTON** | Pressing the button cycles through the following options.<br>Cup Board ☞ → Low Temp → Iron → Time Dry ☞ (30min. → 1:00 h → 1:30 h → 2:00 h → 2:30 h → 3:00 h → 3:30 h → 4:00 h → 4:30 h) → Cup Board ☞<br>**Cup Board** ☞ - Use this cycle to dry loads such as cotton, underwear, and linen.<br>**Low Temp** - This cycle protects heat-sensitive items at a low drying temperature.<br>**Iron** - Finishes the dry cycle in a moist state appropriate for Ironing.<br>**Time Dry** ☞ -Dry the laundry for the specified period of time.<br>• You must avoid washing laundry that can't safely be dried as it may be deformed even at low temperatures.<br>• The Cup Board, Low Temp, Iron and Time Dry options detect the weight of the laundry in order to display an accurate drying time and dry them more completely.<br>• The drying conditions may differ depending on the type and the amount of laundry.<br>• Drying is not available for Eco Drum Clean, AIR Wash and Wool courses. |



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 23 2015/5/28 17:38:22

# washing a load of laundry

| | |
|---|---|
| 7 **ECO BUBBLE SELECTION BUTTON** | Eco Bubble selection is turned on as a default. Press the Eco Bubble option button once to deselect and the Bubble Generator OFF (shown on the panel), press it again to turn the function back ON.<br>• Some wash cycles must have Eco Bubble option ON (will show on the panel, and the Generator will turn on automatically).<br>• Other wash cycles do not need this option and automatically turn the Generator OFF.<br>• On many cycles, you can manually adjust this option, which will visibly affect wash time on the panel to achieve results (please see page 27 for more information). |
| 8 **DELAY END SELECTION BUTTON** | Press this button repeatedly to cycle through the available Delay End options (from 3 hours to 19 hours in one hour increments).<br>The hour displayed indicates the time when the wash cycle will be finished. |
| 9 **PREWASH SELECTION BUTTON** | Press this button to select pre-wash. Pre-wash is only available with: Cotton, Synthetics, Daily Wash, Baby Care, Super Eco Wash. |
| 10 **INTENSIVE WASH SELECTION BUTTON** | Press this button when the laundry is heavily soiled and needs to be washed intensively. The cycle time will be increased if the intensive wash is on. |
| 11 **MY CYCLE SELECTION BUTTON** | Choose your favorite cycle including temperature, spin, soil level, option, etc. |
| 12 **START/PAUSE SELECTION BUTTON** | Press to pause and restart a cycle. |
| 13 **POWER BUTTON** | Press it once to turn your washing machine on, press it again to turn your washing machine off.<br>If the washing machine is left on for more than 10 minutes without any buttons being touched, the power automatically turns off. |



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 24 2015/5/28 17:38:22

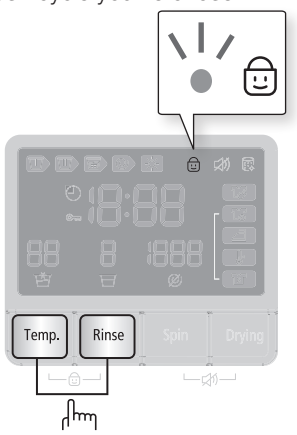
## Child lock

The Child Lock function allows you to lock the buttons so that the wash cycle you've chosen can't be changed.

### Activating/Deactivating

If you want to activate or deactivate the Child Lock function, press the **Temp.** and **Rinse** buttons at the same time for 3 seconds. "Child Lock" will be lit when this feature is activated.

When the Child Lock function is activated, only the **Power** button works. The Child Lock function remains on even after the power is turned on and off or after the disconnecting and reconnecting the power cord.



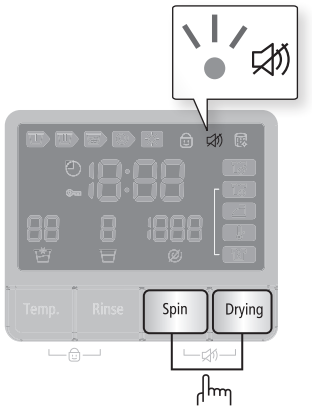

3 SEC.

## Sound off

The Sound Off function can be selected during all courses. When this function is selected, sound is turned off for all courses. Even if the power is turned on and off repeatedly, the setting is retained.

### Activating/Deactivating

If you want to activate or deactivate the Sound Off function, press the **Spin** and **Drying** buttons at the same time for 3 seconds. The "Sound Off" will be lit when this feature is activated.




3 SEC.

## Delay end

You can set the washing machine to finish your wash automatically at a later time, choosing a delay of between 3 to 19 hours (in 1 hour increments). The hour displayed indicates the time at which the wash will be finished.

1. Manually or automatically set your washing machine according to the type of laundry you are washing.
2. Press the **Delay End** button repeatedly until the delay time is set.
3. Press the **Start/Pause** button. The "Delay End" indicator will be lit, and the clock will begin counting down until it reaches the set time.
4. To cancel a Delay End function, press the **Power** button and then turn the washing machine on again.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 25 2015/5/28 17:38:29

## Drain Only Function

When you want just drain water from washing machine, follow directions below.

1. Press the **Power** button.
2. Turn the Cycle Selector to the Spin position.
3. Press the **Spin** button repeatedly until “No spin(⌀)” light comes on.
4. Press the **Start/Pause** button.

## My cycle

Allows you to activate your custom wash (temperature, spin, soil level, etc.) with one button convenience.
By pushing the **My Cycle** button, press the My Cycle button to load and use the saved My Cycle options. The chosen course and option lights will flicker.
You can set all options as follows in the My Cycle mode.

1. Turn the water supply on.
2. Press the **Power** button.
3. Select cycle using the **Cycle Selector**.
4. After cycle selection, set each option.

See the “Cycle Chart” on page 41 for available option settings with each cycle.

5. You can then store the selected cycle and options by pressing and holding the **My Cycle** button for longer than 3 seconds in My Cycle mode. The cycle and options you select will be displayed the next time you choose the My Cycle function.

You can change the My Cycle settings by repeating the same process above.
The last used setting will be displayed the next time you choose the My Cycle function.

If you press My Cycle and release it within 3 seconds, the previously saved course and options appear. If you press and hold My Cycle for 3 second or longer, the currently set course and options are saved and the LED blinks for 3 seconds.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 26 2015/5/28 17:38:29

## Eco Bubble

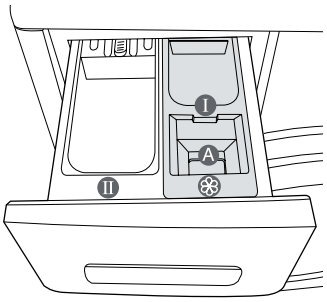
Eco Bubble allows detergent to distribute evenly and penetrate fabrics faster and deeper.

| Course | Bubble function | Canceling the bubble function |
|---|---|---|
| Cotton, Synthetics, Daily Wash , 15' Quick Wash | Available | Available |
| Super Eco Wash, Outdoor Care, Baby Care, Wool | | Not available |

- A different bubble function may be applied depending the course.

Eco Bubble selection is default. Press it once to deselect bubble option, press it again to select bubble option.

1. Open the door, place the laundry inside the wash tub and close the door.
2. Press the **Power** button.
3. Select a function.
4. Place the appropriate amount of detergent and fabric softener into the corresponding compartments depending on the amount of laundry and close the detergent drawer.
   - Add the appropriate amount of detergent into the detergent compartment Ⅱ, and add the fabric softener to softener compartment ❀ just under the fiber softener base line (MAX) of "A")
   - When the Prewash course is selected, add detergent into the prewash compartment Ⅰ as well.
   - To use liquid detergent, leave the liquid detergent box in the drawer(refer to "Liquid Detergent" section on page 33).




Do not add powdered detergent into the liquid detergent box.

5. Press the Start/Pause button.
   - Press the **Start/Pause** button to start the wash.
   - The amount of the laundry is automatically detected and the laundry is washed.
   - Once a washing machine operation begins, you cannot add or select the bubble function.

- Enough bubbles are generated with the specified amount of detergent.
- Please clean the Debris filter frequently. Periodic cleaning helps generate sufficient bubbles.
- Depending on the detergent and the laundry, the bubbles may be absorbed and seem like a small quantity.
- Although bubbles are generated once the wash begins, it may take several minutes for users to see them.





WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 27 2015/5/28 17:38:29

## AIR Wash

AIR Wash can refresh laundry without using water owing to its powerful airing system. Clothing that can be refreshed includes woolen coats, cotton jumpers, sweaters and suits. [Two items or less (less than 1 kg)]

1. Open the door, place the laundry into the washing machine and close the door.
2. Press the **Power** button.
3. Select **AIR Wash** by turning the **Cycle Selector**.

| MODE | CYCLE TIME |
|---|---|
| Deodorization | 29 min |
| Sanitization | 59 min |

- When one of these options has been selected, no other button can be selected and you can only select the delay end time from between 3:00 – 19:00.

4. Close the door and press the **Start/Pause** button.

- When there is water in the tub, **AIR Wash** cannot be worked. Drain the water and select **AIR Wash**.
- Press the **Start/Pause** or **Power** button to remove the laundry.
- Fragrance or dryer sheets can be used with AIR Wash programs to add fragrance to your refreshed laundry (one sheet per one or two items).

Avoid AIR Wash the following clothes:

- Sensitive clothes made of leather, mink, fur, silk, etc.
- Underwear trimmed with lace, 'glued' doll cushions, and dress suits may have their decorations loosened.
- Clothes trimmed with buttons can cause them to break.
- Starchy clothes can become deformed.
- Hard bedding such as a wooden pillows (neck-rest)
  - Pillows or blankets filled with plastic or starch rather than cotton
  - Electric blankets
- Furry blankets
- Bulky blankets
- Latex pillow



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 28 2015/5/28 17:38:30

## USING DRY COURSE

Refer to the label of drying capacity and be sure to put in the clothes to the lower level than the marked line for the dried clothes of 6.0kg.

1. Open the door, put in the clothes and close the door again.
2. Press the **Power** button and then press the **Drying** button.
   : The standard course will be selected automatically.
   Drying is not available for Eco Drum Clean, AIR Wash and Wool courses.
3. Select **Drying** button as follows.
   Drying Programs

   • Every press of this button will select drying type repeatedly in the following order:
   Cup Board ☞ → Low Temp 🌡 → Iron ⏍ → Time Dry ☞ (30 min. → 1:00 h → 1:30 h → 2:00 h → 2:30 h → 3:00 h → 3:30 h → 4:00 h → 4:30 h) → Cup Board ☞

| Drying Type | | Information | Time (Max Load) |
|---|---|---|---|
| | | | WD106 |
| Auto Drying | Cupboard( ☞ ) | Standard: Dries the laundry. | 240min. |
| | Low Temp.( 🌡 ) | Dries the laundry at a low temperature to protect the texture of the laundry. | 200min. |
| | Iron( ⏍ ) | For leaving items partially damp so that it can be easily ironed | 140min. |
| Time Drying( ☞ ) | | You can select the appropriate drying time depending on the texture, quantity, and moisture. | 270min. |

- For Auto Drying programs, this machine automatically displays Drying Time by sensing the weight of clothes before drying, and adjusting appropriately.
- **For laundry weighing less than 3.0kg, use the Auto Dry. For laundry that weighs more, please use the Time Dry.**
- If both the spin and drying cycles are selected, the spin speed is automatically selected to enhance the drying efficiency.
- When using the drying cycle, check if the water supply valve is opened.

4. Put suitable amount of detergent and fiber softener in the detergent tray and close it again.
5. Press **Start/Pause** button.
   : It automatically performs an optimal function from washing to drying.
   - The selected course can't be altered after the start of drying.
   - If cold water is not supplied, drying will not be performed.
   - In case you wish to dry after hand washing, select both Spin and Dry at the same time.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 29 2015/5/28 17:38:30

# washing a load of laundry

## Washing clothes using the cycle selector

Your new washing machine makes washing clothes easy, using Samsung's "Fuzzy Control" automatic control system. When you select a wash program, the machine will set the correct temperature, washing time, and washing speed.

1. Turn on your sink's water tap.
2. Press the **Power** button.
3. Open the door.
4. Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling it.
5. Close the door.
6. Add detergent, softener, and pre-wash detergent (if necessary) into the appropriate compartments.

Pre-wash is only available when selecting the Cotton, Synthetics, Daily Wash, Baby care, Super Eco Wash cycles. It is only necessary if your clothing is heavily soiled.

7. Use the **Cycle Selector** to select the appropriate cycle according to the type of material: Cotton, Synthetics, Daily Wash, 15' Quick Wash, Baby Care, Super Eco Wash, Outdoor Care, Wool. The relevant indicators will illuminate on the control panel.
8. At this time, you can control the wash temperature, the amount of rinses, the spinning speed, and the delay time by pressing the appropriate option button.
9. Press the **Start/Pause** button and the wash will begin. The process indicator will light up and the remaining time for the cycle will appear in the display.

**Pause Option**

Within 5 minutes of starting a wash, it is possible to add/remove laundry items.

1. Press the **Start/Pause** button to unlock the door.

The door cannot be opened when the water is too HOT or the water level is too HIGH.

2. After closing the door, press the **Start/Pause** button to restart the wash.

**When the cycle is finished:**

After the total cycle has finished, the power will turn off automatically.

1. Open the door.
2. Remove laundry.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 30 2015/5/28 17:38:30

## Washing clothes manually

You can wash clothes manually without using the Cycle Selector.

1. Turn the water supply on.
2. Press the **Power** button on the washing machine.
3. Open the door.
4. Load the articles loosely into the drum one at a time, without overfilling it.
5. Close the door.
6. Add detergent and, if necessary, softener or prewash detergent, into the appropriate compartments.
7. Press the **Temp.** button to select the temperature.
   ( : Cold Water, 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Press the **Rinse** button to select the required number of rinse cycles.
   The maximum number of rinse cycles is five.
   The wash duration is increased accordingly.
9. Press the **Spin** button to select the spin speed.
   ( : No Spin, : Rinse Hold )
10. Press the **Delay End** button repeatedly to cycle through the available Delay End options (from 3 hour to 19 hours in one hour increments). The hour displayed indicates the time at which the wash will be finished.
11. Press the **Start/Pause** button and the machine will begin the cycle.



# LAUNDRY GUIDELINES

Follow these simple guidelines for the cleanest laundry and the most efficient wash.

Always check the Care label on clothing before washing.

**Sort and wash your laundry according to the following criteria:**

- Care Label: Sort laundry into cottons, mixed fibres, synthetics, silks, wools and rayons.
- Colour: Divide whites and colours. Wash new colour items separately.
- Size: Placing items of different sizes in the same load will improve the wash action.
- Sensitivity: Wash delicate items separately, using the Delicate wash cycle for pure, new woollen items, curtains and silk articles. Check the labels on the items you are washing or refer to the fabric care chart in the appendix.

**Emptying pockets**

Before each wash, empty all the pockets of your laundry. Small, irregularly shaped hard objects, such as coins, knives, pins, and paperclips could damage your washing machine. Do not wash clothing with large buckles, buttons, or other heavy metal objects.

**Metal on clothing may damage your clothing as well as the tub. Turn clothing with buttons and embroidered clothes inside out before washing them. If zips of pants and jackets are open while washing, the spin basket may be damaged. Zips should be closed and fixed with a string before washing.**

Clothing with long strings may become entangled with other clothes damaging them. Be sure to fix the strings before starting the wash.

**Prewashing cotton**

Your new washing machine, combined with modern detergents, will give perfect washing results, thus saving energy, time, water and detergent. However, if your cotton is particularly dirty, prewash with a protein-based detergent.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 31 2015/5/28 17:38:30

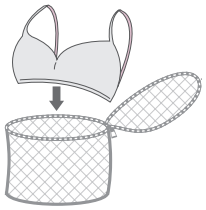
# washing a load of laundry

**Determining the load capacity**
Do not overload the washing machine or your laundry may not wash properly. Use the chart below to determine the load capacity for the type of laundry you are washing.

| Fabric Type | Load Capacity |
|---|---|
| **Model** | WD106 |
| **Cotton**<br>**- average/lightly soiled**<br>**- heavily soiled** | 10.5 kg |
| **Synthetics** | 3.5 kg |
| **Outdoor Care** | 2.0 kg |
| **Wool** | 2.0 kg |

- When the laundry is unbalanced ("UE" lights up on the display), redistribute the load. If the laundry is unbalanced, the spin efficiency may be degraded.
- When washing Bedding or Duvet cover, the wash time may be lengthened or the spin efficiency may be degraded.

**Make sure to insert brassieres (water washable) into a laundry net (to be purchased additionally).**



- The metal parts of the brassieres may break through the material and damage the laundry. Therefore make sure to place them inside a fine laundry net.
- Small, light clothing such as socks, gloves, stockings and handkerchiefs may become caught around the door. Place them inside a fine laundry net.

CAUTION Do not wash the laundry net by itself without other laundry. This may cause abnormal vibrations that could move the washing machine and cause an accident resulting in injury.

## DETERGENT AND ADDITIVES INFORMATION

### Which detergent to use

The type of detergent you should use is based on the type of fabric (cotton, synthetic, delicate items, wool), colour, wash temperature, and degree of soiling. Always use "low suds" laundry detergent, which is designed for automatic washing machines.
Follow the detergent manufacturer's recommendations based on the weight of the laundry, the degree of soiling, and the hardness of the water in your area. If you do not know how hard your water is, enquire at your local water authority.

Do not use detergent that has hardended or solidified as the detergent may remain in the rinse cycle. It may cause your washing machine to not rinse properly or result in the overflow becoming blocked.

**Please note the following when using the Wool course.**

- Use a neutral liquid detergent for wool only.
- When using a powder detergent, it may remain on the laundry and cause damage to the material (wool).



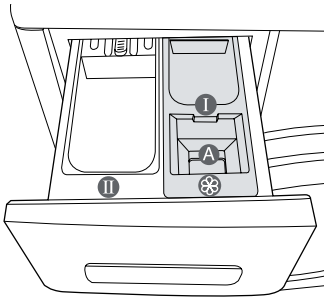
WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 32 2015/5/28 17:38:30

## Detergent drawer

Your washing machine has separate compartments for dispensing detergent and fabric softener. Add all laundry additives to the correct compartment before starting your washing machine.

Do not open the detergent drawer while your washing machine is running or you might be exposed to hot water or steam.

1. Pull out the detergent drawer on the left side of the control panel.
2. Add the recommended amount of laundry detergent directly into the detergent compartment Ⅱ before starting your washing machine.

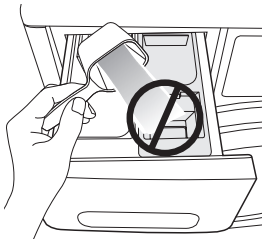


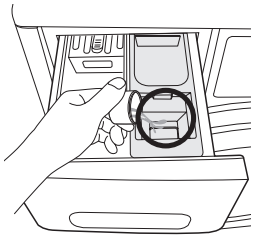

To use liquid detergent, use the liquid detergent box (refer to “Liquid Detergent” for the corresponding model).

- Do not add powdered detergent into the liquid detergent box.

3. Add the recommended amount of fabric softener into the softener compartment ֍ if required. DO NOT exceed the MAX FILL (Ⓐ) line.

CAUTION Do NOT add any powder/liquid **detergent** to the softener compartment (֍).

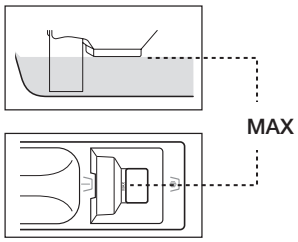




4. When using the Prewash option, add the recommended amount of laundry detergent into the prewash compartment Ⓘ.

When washing large items do NOT use the following detergetnt types.

- Tablet and capsule type detergents
- Detergents using a ball and net



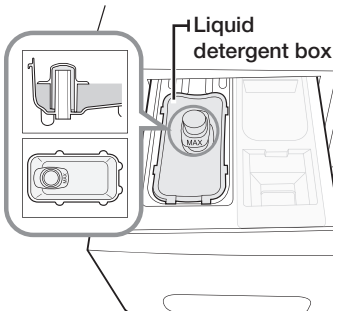

Concentrated or thick fabric softener and conditioner must be diluted with a little water before being poured into the dispenser (prevents the overflow from becoming blocked).

Be careful that the fabric softener does not overflow, when you close the detergent drawer after adding fabric softener into the rinse detergent compartment.

## Liquid Detergent (Selected models)

To use liquid detergent, place the liquid detergent box into the main wash section of the detergent drawer and pour liquid detergent into the liquid detergent box.

- DO NOT fill above the MAX line.
- When using powdered detergent, remove the liquid detergent box from the detergent drawer. Powdered detergent will not dispense with liquid detergent box.
- After a wash, some liquid may remain in the detergent drawer.






WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 33 2015/5/28 17:38:31

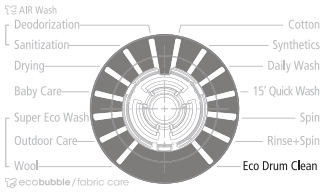
# cleaning and maintaining your washing machine

Keeping your washing machine clean improves its performance, wards off unnecessary repairs, and lengthens its life.

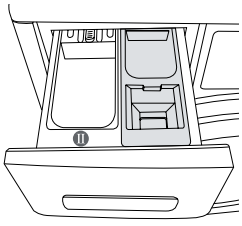
## ECO DRUM CLEAN

This course is a self-cleaning course that removes mold that may occur inside the washing machine.

1. Press the **Power** button.
2. Turn the **Cycle Selector** to the ECO Drum Clean course.
   - You can only use the Delay End function.
   - The water temperature during the ECO Drum Clean is set to 70 ˚C.
   - It will auto set cotton 30˚C middle water level program when cloth is put in.




3. Place the appropriate amount of cleansing agent into the detergent compartment Ⅱ and close the detergent drawer (when cleaning the drum using a cleansing agent).
   - Be sure to use the recommended cleansing agent for cleaning the drum.
   - There are powder-type and liquid-type drum cleansing agents. The liquid-type cleaning agent is only available with liquid detergent box (option).




4. Press the **Start/Pause** button.
   - If you press the **Start/Pause** button, the ECO Drum Clean course begins.

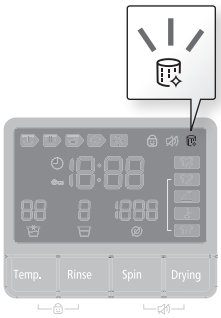
- Using the ECO Drum Clean course, you can clean the drum without using a cleansing agent.
- Never use the ECO Drum Clean course when laundry is in the washing machine. This may result in damage to the texture or a problem with the washing machine.

CAUTION
- **In the ECO Drum Clean course, never use normal detergent.**
- **Use only 1/10 of the amount of the drum cleansing agent recommended by the cleansing agent manufacturer.**
- Since using a chlorine bleaching agent may discolour the product, be sure to use only oxygen bleaching agents.
- Powder-type cleansing agent: Use a [powder-type bleaching agent] or a [cleansing agent for drum cleaning only].
- Liquid-type cleansing agent: Use a [liquid-type oxygen bleaching agent] or a [cleansing agent for drum cleaning only].



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 34 2015/5/28 17:38:31

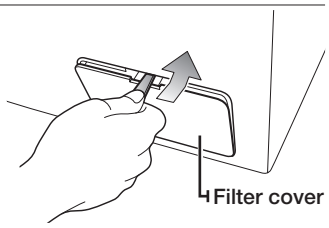
**The ECO Drum Clean Auto Alarm Function**



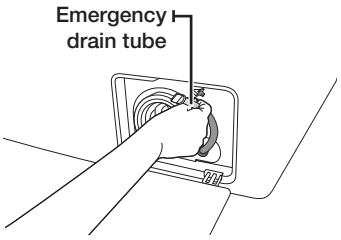

- If the “ECO Drum Clean” indicator on the display and the lamp on the Cycle Selector are lit after a wash, it indicates that tub (drum) cleaning is required. In this case, remove the laundry from the washing machine, turn the power on, and clean the drum by performing the ECO Drum Clean course.
- If you do not perform the ECO Drum Clean course, the “ECO Drum Clean” indicator on the display and the lamp on the Cycle Selector are turned off. However, the “ECO Drum Clean” indicator on the display and the lamp on the Cycle Selector are turned on again after two washes are performed. However, this will not result in a problem with the washing machine.
- Although generally, the ECO Drum Clean Auto Alarm appears once a month or so, the frequency may differ depending on the number of times the washing machine is used.
- **In case of the alarm, please also clean the debris filter (refer to “Cleaning the debris filter” section on page 36). Otherwise the performance of the bubble function may lower down.**

## DRAINING THE WASHING MACHINE IN AN EMERGENCY

1. Unplug the washing machine from the power supply.
2. Open the filter cover using a coin or a key.

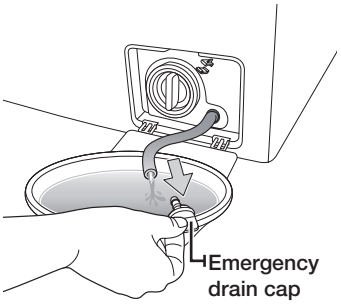



3. Pull forward the emergency drain tube to separate it from the guide hook.




4. Hold the cap on the end of the emergency drain tube and slowly pull it out about 15 cm.
5. Allow all the water to flow into a bowl.

   Remain water maybe more than you expected. Prepare larger bowl.
6. Reinsert the emergency drain cap and the drain tube.
7. Replace the filter-cover.






WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 35 2015/5/28 17:38:35

# cleaning and maintaining your washing machine

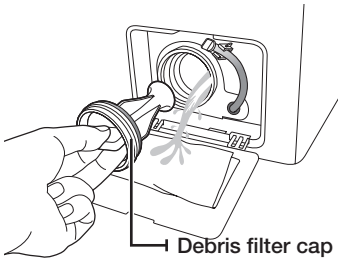
## CLEANING THE DEBRIS FILTER

We recommend cleaning the debris filter 5 or 6 times a year, or when the error message of "5E" is displayed. (Refer to "Draining the washing machine in an emergency" in the previous section.)
If foreign substances accumulate debris filter, the performance of the bubble function will be degraded.

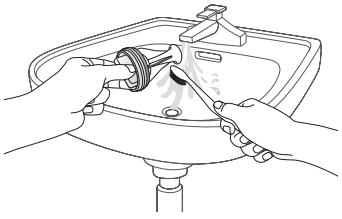
CAUTION Before cleaning the debris filter, make sure to unplug the power cord.

1. Remove the remaining water first (refer to "Draining the washing machine in an emergency" on page 35.)

   If you separate the filter without draining the remaining water, the remaining water may trickle out.
2. Open the filter cover by using a key or coin.
3. Unscrew the emergency drain cap by turning it to the left and drain off all the water.
4. Unscrew the debris filter cap.




5. Wash any dirt or other material from the debris filter. Make sure the drain pump propeller behind the debris filter is not blocked.
6. Replace the debris filter cap.
7. Replace the filter cover.



CAUTION Do not open the debris filter cap while the machine is running or hot water may flow out.

- Make sure to replace the filter cap after the filter cleaning. If the filter is out of the machine, your washing machine may malfunction or leak water.
- The filter should be fully assembled after the filter cleaning.

## CLEANING THE EXTERIOR

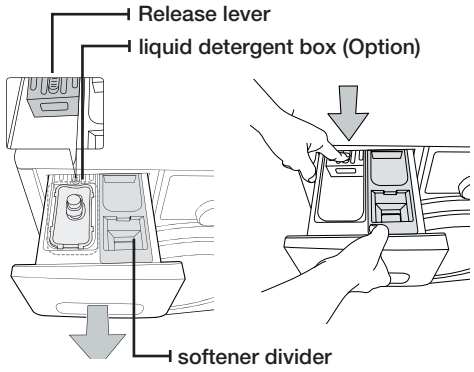
1. Wipe the washing machine surfaces, including the control panel, with a soft cloth using a nonabrasive household detergent.
2. Use a soft cloth to dry the surfaces.
3. Do not pour water onto the washing machine.



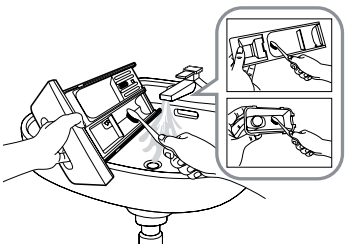
WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 36 2015/5/28 17:38:35

## CLEANING THE DETERGENT DRAWER AND DRAWER RECESS

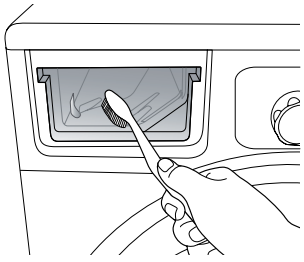
1. Press the release lever on the inside of the detergent drawer and pull the drawer out.
2. Remove the softener divider and the liquid detergent box(option) from the detergent drawer.




3. Wash all parts under running water.



4. Clean the drawer recess with an old toothbrush.
5. Replace the softener divider and the liquid detergent box (option) by pushing it firmly into the drawer.
6. Push the drawer back into place.
7. To remove any remaining detergent, perform a rinse cycle without any laundry in the drum.



## CLEANING THE WATER HOSE MESH FILTER

You should clean the water hose mesh filter at least once a year, or when the error message of “4E” is displayed:

1. Turn off the water supply to the washing machine.
2. Unscrew the hose from the back of the washing machine. To prevent water from gushing out due to the air pressure in the hose, cover the hose with a cloth.
3. Gently pull out the mesh filter from the end of the hose using a pair of pliers and rinse it under water until clean. Also clean inside and outside the threaded connector.
4. Push the filter back into place.
5. Screw the hose back onto the washing machine.
6. Make sure the connections are watertight and turn on the tap.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 37 2015/5/28 17:38:36

# cleaning and maintaining your washing machine

## REPAIRING A FROZEN WASHING MACHINE

If the temperature drops below freezing and your washing machine is frozen:

1. Unplug the washing machine.
2. Pour warm water over the tap to loosen the water supply hose.
3. Remove the water supply hose and soak it in warm water.
4. Pour warm water into the washing machine drum and let it sit for 10 minutes.
5. Reconnect the water supply hose to the water tap and check if the water supply and drain are operating normal.

## STORING YOUR WASHING MACHINE

If you need to store your washing machine for an extended time, it's better to drain and disconnect it. Washing machines can be damaged if water is left in the hoses and internal components before storage.

1. Select the **Cotton** cycle and add bleach to the bleach compartment. Then, push the **Quick Wash** button and run your washing machine through the cycle without a load.
2. Turn the water taps off and disconnect the inlet hoses.
3. Unplug your washing machine from the electrical outlet, and leave your washing machine door open to allow air to circulate inside the tumbler.

If your washing machine has been stored in below-freezing temperatures, allow time for any leftover water in your washing machine to thaw out before using it.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 38 2015/5/28 17:38:36

# troubleshooting and information codes

## CHECK THESE POINTS IF YOUR WASHING MACHINE...

| PROBLEM | SOLUTION |
|---|---|
| Will not start | • Make sure your washing machine is plugged in.<br>• Make sure the door is firmly closed.<br>• Make sure the water source tap(s) are turned on.<br>• Make sure to press the Start/Pause button. |
| Has no water or not enough water | • Turn the water tap on fully.<br>• Make sure the water source hose is not frozen.<br>• Straighten the water intake hoses.<br>• Clean the filter on the water intake hose. |
| Has detergent remaining in the detergent drawer after the wash cycle is complete | • Make sure your washing machine is running with sufficient water pressure.<br>• Make sure the detergent is added to the center of the detergent drawer. |
| Vibrates or is too noisy | • Make sure your washing machine is on a level surface. If the surface is not level, adjust the washing machine feet to level the appliance.<br>• Make sure that the shipping bolts are removed.<br>• Make sure your washing machine is not touching any other object.<br>• Make sure the laundry load is balanced. |
| The washing machine does not drain and/or spin | • Straighten the drain hose. Eliminate kinked hoses.<br>• Make sure the debris filter is not clogged. |
| Door is locked shut or will not open. | • The door will not open until 3 minutes after the machine stops or the power turns off. |

If the problem persists, contact your local Samsung Customer Service.





WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 39 2015/5/28 17:38:36

# troubleshooting and information codes

## INFORMATION CODES

If your washing machine malfunctions, you may see an information code on the display. If this happens, please check the table below and try the suggested solution before calling Customer Service.

| CODE SYMBOL | SOLUTION |
|---|---|
| **dE** | • Make sure the door is firmly closed.<br>• Make sure that laundry is not caught in the door. |
| **4E** | • Make sure the source water tap is turned on.<br>• Check the water pressure.<br>• Clean the mesh filters of water hose.<br>When the washer displays the “4E” code, the washer do draining for 3 minutes. During this time, the Power button is inoperative. |
| **5E** | • Clean the debris filter.<br>• Make sure the drainage hose is installed correctly.<br>• Clean the water hose mesh filter. |
| **UE** | • The laundry load is unbalanced. Redistribute the load. If only one item of clothing needs washing, such as a bathrobe or pair of jeans, the final spin result might be unsatisfactory and an “UE” error message will be shown in the display window. |
| **cE/3E** | • Call the after-sales service. |
| **HOT** | • It appears when the internal temperature of the drum is high. The fan will automatically function, so just wait until “Hot” indication disappeared. |
| **Sud/Sd** | • This occurs when too much foaming is detected. It is also displayed while foaming is removed. When the removal is finished, the normal cycle proceeds.(This is one of the normal operations. It is an error for preventing non-sensing faults.) |
| **Uc** | • If the voltage of the supplied power is instable, the washing machine will be paused to protect its electric devices.<br>• If the correct voltage is supplied, the cycle will resume automatically. |

For any codes not listed above, or if the suggested solution doesn’t fix the problem, call your Samsung Service Centre or local Samsung dealer.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 40 2015/5/28 17:38:36

## CYCLE CHART

(● user option)

| PROGRAM | Max load(kg) | DETERGENT | | | Max Temp (℃) | Spin Speed(MAX) rpm |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | WD106 | Pre-wash | wash | Softener | | WD106U4 |
| Cotton | 10.5 | ● | yes | ● | 95 | 1400 |
| Synthetics | 3.5 | ● | yes | ● | 60 | 1200 |
| Daily Wash | 4.0 | ● | yes | ● | 60 | 1400 |
| 15' Quick Wash | 2.0 | - | yes | ● | 40 | 800 |
| Eco Drum Clean | - | - | - | - | 70 | 400 |
| Baby Care | 4.0 | ● | yes | ● | 95 | 1400 |
| Super Eco Wash | 4.0 | ● | yes | ● | 40 | 1200 |
| Outdoor Care | 2.0 | - | yes | - | 40 | 1200 |
| Wool | 2.0 | - | yes | - | 40 | 800 |

| PROGRAM | Eco Bubble | Intensive | Delay end | Drying |
|---|---|---|---|---|
| Cotton | ● | ● | ● | ● |
| Synthetics | ● | ● | ● | ● |
| Daily Wash | ● | ● | ● | ● |
| 15' Quick Wash | ● | - | ● | ● |
| Eco Drum Clean | - | - | ● | - |
| Baby Care | ● | ● | ● | ● |
| Super Eco Wash | ● | ● | ● | ● |
| Outdoor Care | ● | - | ● | ● |
| Wool | ● | - | ● | - |

**1.** A cycle with a prewash takes approx. 18 minutes longer.
**2.** The cycle duration data has been measured under the conditions specified in Standard IEC 60456 / EN 60456. Cotton 60℃ + Intensive are programs according to EN60456.
**3.** Course time in individual homes may differ from the values given in the table due to variations in the pressure and temperature of the water supply, the load and the type of laundry.
**4.** When the Intensive Wash function is selected, the cycle time is increased for each cycle.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 41 2015/5/28 17:38:36

# appendix

## FABRIC CARE CHART

The following symbols provide garment care directions. The care labels include four symbols in this order: washing, bleaching, drying and ironing (and dry cleaning when necessary). The use of symbols ensures consistency among garment manufacturers of domestic and imported items. Follow the care label directions to maximize garment life and reduce laundery problems.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Resistant material | | Can be ironed at 100 ˚C max |
| | Delicate fabric | | Do not iron |
| | Item may be washed at 95 ˚C |  | Can be dry cleaned using any solvent |
| | Item may be washed at 60 ˚C |  | Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only |
| | Item may be washed at 40 ˚C |  | Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only |
| | Item may be washed at 30 ˚C | | Do not dry clean |
| | Item may be hand washed | | Dry flat |
| | Dry clean only | | Can be hung to dry |
| | Can be bleached in cold water | | Dry on clothes hanger |
| | Do not bleach | | Tumble dry, normal heat |
| | Can be ironed at 200 ˚C max | | Tumble dry, reduced heat |
| | Can be ironed at 150 ˚C max | | Do not tumble dry |

## PROTECTING THE ENVIRONMENT

- This appliance is manufactured from recyclable materials. If you decide to dispose of this appliance, please observe local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the appliance cannot be connected to a power source. Remove the door so that animals and small children cannot get trapped inside the appliance.
- Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manufactures' instructions.
- Use stain removal products and bleaches before the wash cycle only when strictly necessary.
- Save water and electricity by only washing full loads (the exact amount depends upon the program used).



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 42 2015/5/28 17:38:38

# SPECIFICATIONS

| TYPE | | | FRONT LOADING WASHING MACHINE | |
|---|---|---|---|---|
| DIMENSIONS | | | WD106U4SA** | |
| | | | W600mm X D650mm X H850mm | |
| WATER PRESSURE | | | 50 kPa ~ 800 kPa | |
| WATER VOLUME | | | 63 ℓ | |
| NET WEIGHT | | | WD106U4SA** | |
| | | | 69 kg | |
| WASH AND SPIN CAPACITY | | | 10.5 kg [DRY LAUNDRY] | |
| DRY CAPACITY | | | 6.0 kg | |
| POWER CONSUMPTION | MODEL | | WD106U4SA** | |
| | WASHING | | 220 V | 100 W |
| | | | 240 V | 100 W |
| | WASH AND HEATING | | 220 V | 2000 W |
| | | | 240 V | 2400 W |
| | DRYING | | 220V | 1600 W |
| | | | 240 V | 1600 W |
| | SPIN | MODEL | WD106U4SA** | |
| | | 230 V | 400 W | |
| | PUMPING | | 34 W | |
| SPIN REVOLUTIONS | MODEL | | WD106U4SA** | |
| | rpm | | 1400 | |

The appearance and specifications of the product are subject to change without prior notice for purposes of product enhancement.



WD106U4SAGD-03223Z-01_EN.indd 43 2015/5/28 17:38:38

SAMSUNG

## QUESTIONS OR COMMENTS?

| Country | CALL | OR VISIT US ONLINE AT |
|---|---|---|
| VIETNAM | 1800 588 889 | www.samsung.com/vn/support |

Code No. DC68-03223Z-01_EN

WD106U4SA**

# Tài liệu hướng dẫn sử dụng
## máy giặt

Planet First 100% Recycled Paper

**Tài liệu hướng dẫn này được làm 100% từ giấy tái chế.**

## khám phá những tính năng cải tiến

Cảm ơn bạn đã mua sản phẩm của Samsung.

SAMSUNG

# mục lục


**LẮP ĐẶT MÁY GIẶT CỦA BẠN** 13

**13** Kiểm tra các bộ phận
**14** Đáp ứng các yêu cầu lắp đặt
14 Đấu nối cấp điện và nối đất
14 Cấp nước
15 Thoát nước
15 Sàn đế
15 Nhiệt độ môi trường
15 Lắp đặt trong hốc hoặc khu vực kín
**15** Lắp đặt máy giặt của bạn

**GIẶT MỘT MẺ QUẦN ÁO** 21

**21** Giặt lần đầu
**21** Các hướng dẫn cơ bản
**22** Sử dụng bảng điều khiển
25 Child lock (Khóa trẻ em)
25 Tắt tiếng
25 Delay End (Hẹn giờ kết thúc)
26 Drain Only (Chỉ thoát nước)
26 Chu kỳ của tôi
27 Eco Bubble (Tạo bọt tiết kiệm)
28 AIR Wash
**29** Sử Dụng Chế Độ Sấy
30 Giặt quần áo với nút chọn chu kỳ
31 Giặt quần áo bằng chế độ thủ công
**31** Hướng dẫn giặt
**32** Thông tin về bột giặt và nước xả
32 Sử dụng loại bột giặt nào
33 Ngăn chứa bột giặt
33 Xả phỏng lỏng (tùy loại máy được chọn)

**VỆ SINH VÀ BẢO TRÌ MÁY GIẶT CỦA BẠN** 34

**34** Eco Drum Clean (Làm Sạch Lồng Giặt Tiết Kiệm)
**35** Thoát nước cho máy giặt của bạn trong tình trạng khẩn cấp
**36** Làm sạch bộ lọc cặn
**36** Làm vệ sinh phần bên ngoài
**37** Lau sạch ngăn chứa bột giặt và các khe
**37** Làm vệ sinh bộ lọc lưới của vòi nước
**38** Sửa chữa máy giặt bị đóng băng
**38** Bảo quản máy giặt của bạn

**KHẮC PHỤC SỰ CỐ VÀ CÁC MÃ THÔNG TIN** 39

**39** Kiểm tra các vấn đề sau nếu máy giặt của bạn bị...
**40** Mã thông tin

**LƯU ĐỒ CHƯƠNG TRÌNH** 41

**41** Lưu đồ chương trình

**PHỤ LỤC** 42

**42** Biểu đồ chăm sóc sợi
**42** Bảo vệ môi trường
**43** Thông số sản phẩm




WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 2 2015/5/28 16:51:42

# thông tin về an toàn

Thiết bị này được thiết kế chỉ để sử dụng trong gia đình.

Chúc mừng bạn đã sở hữu được chiếc máy giặt mới của Samsung. Tài liệu này chứa các thông tin quan trọng về lắp đặt, sử dụng và bảo quản máy giặt Samsung mới của bạn. Vui lòng dành thời gian đọc sách hướng dẫn này để tận dụng được tất cả các lợi ích và tính năng của máy giặt.

## BẠN CẦN BIẾT VỀ NHỮNG CHỈ DẪN AN TOÀN

Vui lòng đọc hết sách hướng dẫn này để bảo đảm rằng bạn biết cách sử dụng an toàn và hiệu quả những đặc tính năng và chức năng tăng cường của máy giặt đồng thời lưu giữ tài liệu ở nơi an toàn gần thiết bị để tham khảo sau này. Chỉ sử dụng thiết bị đúng như mục đích được mô tả trong hướng dẫn sử dụng này. Những cảnh báo và chỉ dẫn an toàn quan trọng trong hướng dẫn sử dụng này không bao gồm hết tất cả các điều kiện và tình huống có thể xảy ra. Trách nhiệm của bạn là sử dụng ý thức, cẩn thận và cẩn trọng khi lắp đặt, bảo trì, và vận hành máy giặt của mình.

Do các hướng dẫn vận hành ở đây dùng chung cho nhiều đời máy, nên các đặc tính trên máy giặt của bạn có thể hơi khác với những gì được mô tả trong tài liệu hướng dẫn này và không phải tất cả các dấu hiệu cảnh báo đều được áp dụng. Nếu bạn thắc mắc hoặc quan tâm đến bất kỳ vấn đề nào, vui lòng liên hệ với trung tâm dịch vụ gần nhất hoặc tìm hỗ trợ và thông tin trực tuyến tại trang web www.samsung.com.

## CÁC BIỂU TƯỢNG VÀ KHUYẾN CÁO VỀ AN TOÀN

### Những biểu tượng và ký hiệu trong hướng dẫn sử dụng này mang ý nghĩa:

| | |
|---|---|
| ⚠ **CẢNH BÁO** | Những thao tác nguy hiểm hoặc không an toàn có thể dẫn đến **thương tổn nghiêm trọng, tử vong và/hoặc thiệt hại về tài sản.** |
| ⚠ **KHUYẾN CÁO** | Những thao tác nguy hiểm hay không an toàn có thể dẫn **đến thương tích cá nhân và/hoặc thiệt hại về tài sản.** |
| ⚠ **KHUYẾN CÁO** | Để giảm thiểu nguy cơ hỏa hoạn, cháy nổ, điện giật hoặc thương tổn khi sử dụng máy giặt của bạn, hãy tuân theo những khuyến cáo về an toàn: |

| | |
|---|---|
| | KHÔNG thử nghiệm. |
| | KHÔNG tháo rời. |
| | KHÔNG chạm vào |
| | Tuân thủ nghiêm ngặt các hướng dẫn này. |
| | Rút phích điện ra khỏi ổ cắm tường. |
| | Bảo đảm nối đất cho máy để tránh bị điện giật. |
| | Gọi trung tâm dịch vụ để được hỗ trợ. |
| | Lưu ý |

**Các ký hiệu cảnh báo này nhằm mục đích phòng tránh thương tổn cho bạn và mọi người.**
**Xin vui lòng tuân thủ đúng hướng dẫn.**
**Sau khi đọc phần này, bạn giữ lại ở nơi an toàn để xem về sau.**

Đọc tất cả các hướng dẫn này trước khi sử dụng máy.

Cũng như bất kỳ thiết bị sử dụng điện và thiết bị có bộ phận chuyển động khác, nguy cơ tiềm ẩn luôn tồn tại. Để sử dụng an toàn thiết bị này, cần thuần thục các thao tác vận hành và luôn cẩn thận khi sử dụng.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 3 2015/5/28 16:51:43

# thông tin về an toàn

⚠ CẢNH BÁO **CẢNH BÁO: Để làm giảm nguy cơ cháy, điện giật hoặc thương tích cho mọi người khi sử dụng thiết bị của bạn, hãy làm theo các biện pháp phòng ngừa cơ bản bao gồm các biện pháp sau:**

Không để trẻ em (hoặc vật nuôi) nghịch phá trên hoặc trong máy giặt. Cửa máy giặt rất khó mở từ phía trong, trẻ em có thể bị thương nghiêm trọng nếu bị kẹt bên trong.

Thiết bị này không phù hợp với người (kể cả trẻ em) bị suy giảm thể chất, giác quan trí tuệ, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm cho an toàn của họ giám sát hoặc hướng dẫn họ sử dụng thiết bị.

Nên trông chừng trẻ em để đảm bảo rằng chúng không nghịch phá với thiết bị.

**Để sử dụng ở Châu Âu:** Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người có tình trạng tâm thần, tri giác, sức khỏe kém hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nhưng được giám sát và hướng dẫn cách sử dụng thiết bị an toàn và hiểu rõ những nguy hiểm có thể xảy ra đều có thể sử dụng thiết bị này. Không nên cho trẻ nghịch thiết bị. Không nên cho trẻ thực hiện việc lau chùi và bảo trì thiết bị nếu không có sự giám sát của người lớn.

Nếu dây điện bị hư hỏng, dây điện phải do nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc một người có đủ chức năng tương tự thay thế nhằm tránh gây ra nguy hiểm.

Nên đặt thiết bị này vào vị trí sao cho dễ cắm phích cắm điện, dễ lắp vòi cấp nước và ống thoát nước.

Đối với các thiết bị có lỗ thông gió ở chân đế thì không được đặt thảm gây nghẽn các lỗ.

Các bộ ống mềm mới đi kèm thiết bị sẽ được sử dụng và các bộ ống mềm cũ sẽ không được tái sử dụng.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 4 2015/5/28 16:51:43

**KHUYẾN CÁO:** Để tránh mối nguy hiểm do việc vô tình cài đặt lại thiết bị ngắt nhiệt, thiết bị này không được cấp nguồn qua thiết bị chuyển đổi bên ngoài, chẳng hạn như bộ định thời hoặc được kết nối với mạch được thiết bị tiện ích bật và tắt thường xuyên.

Không được sử dụng máy sấy quần áo nếu đã sử dụng hóa chất công nghiệp để làm sạch.

Hốc đựng xơ vải phải được làm sạch thường xuyên, nếu có.

Không được phép để xơ vải tích tụ xung quanh máy sấy quần áo. (không áp dụng cho các thiết bị dự định được thông khí ra bên ngoài tòa nhà)

Phải thông khí đầy đủ để tránh khí hồi lưu trở lại vào phòng từ các thiết bị đốt nhiên liệu khác, bao gồm ngọn lửa hở.

Không sấy đồ chưa giặt trong máy sấy quần áo.

Đồ bị dính các chất như dầu ăn, axeton, cồn, xăng, dầu hỏa, chất tẩy tại chỗ, nhựa thông, sáp và chất tẩy sáp cần được giặt sạch trong nước nóng, bỏ thêm chất tẩy rửa trước khi được sấy trong máy sấy quần áo.

Không được sấy những thứ như cao su xốp (xốp latex), mũ tắm, vải không thấm nước, đồ có gắn cao su ở mặt sau và quần áo hoặc gối gắn các miếng cao su xốp trong máy sấy quần áo.

Nên sử dụng nước xả vải hoặc các sản phẩm tương tự theo quy định trong hướng dẫn sử dụng nước xả vải.

Phần cuối của chu kỳ máy sấy quần áo diễn ra không dùng nhiệt (chu kỳ hạ nhiệt) để đảm bảo đồ được để ở nhiệt độ đảm bảo chúng sẽ không bị hư hỏng.

Lấy hết tất cả các đồ vật ra khỏi túi quần áo như bật lửa và diêm.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 5 2015/5/28 16:51:43

# thông tin về an toàn

**CẢNH BÁO:** Không bao giờ tắt máy sấy quần áo trước khi hết chu kỳ sấy trừ khi tất cả đồ được lấy ra nhanh chóng và trải ra để tản nhiệt.

Không được xả khí thải vào ống khói được sử dụng để xả khói từ các thiết bị đốt gas hoặc nhiên liệu khác.

Không được lắp đặt thiết bị này phía sau cửa có khóa, cửa trượt hoặc cửa có bản lề ở phía đối diện với máy sấy quần áo, làm vậy phạm vi mở hoàn toàn của cửa máy sấy quần áo sẽ bị hạn chế.

Để sử dụng ở Châu Âu: Không cho trẻ dưới 3 tuổi lại gần máy sấy quần áo khi không có người lớn trông coi liên tục.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 6 2015/5/28 16:51:43

## CÁNH BÁO CÁC DẤU HIỆU CẢNH BÁO NGHIÊM TRỌNG KHI LẮP ĐẶT

Thiết bị phải được lắp đặt bởi kỹ thuật viên hoặc công ty dịch vụ đầy đủ chuyên môn.
- Nếu không, có thể gây điện giật, hỏa hoạn, cháy nổ, hư hỏng cho thiết bị hoặc gây thương tổn.

Thiết bị rất nặng, vì vậy hãy cẩn trọng khi nâng nhấc

Cắm dây điện vào một ổ điện cắm tường AC 220-240V/50Hz hoặc cao hơn và chỉ sử dụng ổ điện đó riêng cho thiết bị này. Ngoài ra, không sử dụng dây nối mở rộng.
- Sử dụng chung ổ cắm với những trang thiết bị khác bằng ổ chia hoặc kéo dài dây nguồn có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.
- Bảo đảm rằng điện áp nguồn, tần số và dòng điện đúng với quy cách ghi trên sản phẩm. Nếu không, có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn. Cắm phích cắm điện vào ổ điện trên tường chắc chắn.

Thường xuyên lau sạch tất cả vật lạ như bụi hoặc nước ra khỏi chân phích cắm điện và các điểm tiếp xúc bằng vải khô.
- Rút phích cắm điện và lau sạch sẽ bằng vải khô.
- Nếu không, có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.

Cắm phích cắm vào ổ điện trên tường theo hướng sao cho dây nguồn được thả xuôi xuống nền nhà.
- Nếu bạn cắm phích cắm theo chiều ngược lại, dây dẫn điện bên trong cáp có thể bị hư hỏng và điều này có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.

Giữ tất cả vật liệu đóng gói ngoài tầm với của trẻ em, vì vật liệu đóng gói có thể gây nguy hiểm cho trẻ em.
- Khi trẻ em tròng túi qua đầu, chúng có thể bị nghẹt thở.

Khi thiết bị, phích cắm điện hoặc dây nguồn của bạn bị hư hỏng, hãy liên hệ với trung tâm dịch vụ gần nhất.

---

Thiết bị phải được nối đất đúng quy cách.
Không được dùng ống dẫn khí đốt, ống dẫn nước dẻo, hoặc đường dây điện thoại để nối đất cho thiết bị.
- Điều này có thể gây điện giật, cháy, nổ, hoặc hư hỏng cho thiết bị
- Không bao giờ được cắm dây nguồn vào ổ cắm chưa được nối đất đúng đồng thời hãy đảm bảo rằng nó phù hợp với các mã tiêu chuẩn địa phương và quốc gia.

---

Không được lắp đặt thiết bị gần lò sưởi, chất dễ cháy.
Không được lắp đặt thiết bị ở nơi ẩm ướt, dầu mỡ hoặc bụi bặm, nơi bị dột và ánh sáng chiếu trực tiếp.

Không được lắp đặt thiết bị ở nơi nhiệt độ thấp
- Sương giá có thể làm các ống dẫn bị nổ

Không được lắp đặt thiết bị ở nơi khí đốt bị rò rỉ.
- Điều này có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.

Không được sử dụng máy biến thế.
- Điều này có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.

Không sử dụng phích cắm, dây nguồn đã hư hỏng, hoặc ổ cắm bị lỏng.
- Điều này có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.

Không được kéo hoặc gấp dây nguồn quá mức.
Không được xoắn hoặc cột dây nguồn.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 7 2015/5/28 16:51:43

# thông tin về an toàn

Không treo dây nguồn lên vật bằng kim loại, đè vật nặng lên dây nguồn, kẹp dây nguồn giữa các đồ vật, hoặc nhét dây nguồn vào khoảng trống phía sau thiết bị.
- Điều này có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.

Không được kéo dây nguồn, khi rút phích cắm điện.
- Rút phích cắm điện bằng cách cầm phích cắm.
- Nếu không, có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.

Không được thả dây nguồn hoặc các ống dẫn ở nơi bạn có thể vấp lên chúng.

## KHUYẾN CÁO CÁC DẤU HIỆU CẢNH BÁO KHI LẮP ĐẶT

Thiết bị nên được đặt ở vị trí bạn dễ tiếp cận được với ổ cắm nguồn.
- Nếu không, có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn do rò rỉ điện.

Lắp đặt máy giặt của bạn trên nền phẳng đủ cứng và cân bằng để có thể chịu tải trọng của máy.
- Nếu không, có thể làm thiết bị rung lắc bất thường, dịch chuyển, gây ồn hoặc hoặc hư hỏng cho thiết bị

## CẢNH BÁO CÁC DẤU HIỆU CẢNH BÁO NGHIÊM TRỌNG KHI SỬ DỤNG

Nếu thiết bị bị ngập nước, lập tức tắt nguồn điện và nước đồng thời liên hệ với trung tâm dịch vụ gần nhất.
- Không được chạm vào phích cắm điện khi tay ướt.
- Nếu không, có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn

Nếu thiết bị phát ra tiếng động lạ, có mùi khét hoặc bốc khói, hãy rút phích cắm điện ngay lập tức và liên hệ với trung tâm dịch vụ gần nhất.
- Nếu không, có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.

Trong trường hợp rò rỉ khí (chẳng hạn như khí proban, LP, khí đốt, v.v..), không được đụng vào phích cắm điện. Đồng thời hãy thông gió cho thiết bị ngay lập tức.
- Không được sử dụng quạt thông gió.
- Tia lửa điện có thể gây nổ hoặc cháy.

Không được cho trẻ em chơi đùa trên hoặc trong máy giặt. Ngoài ra, khi bố trí thiết bị, hãy tháo chốt cửa giặt.
- Nếu chốt bên trong, trẻ em có thể bị kẹt và chết vì ngạt thở.

Hãy bảo đảm rằng bạn đã tháo bỏ vật liệu đóng gói (bọt biển, mốp xốp) ở đáy máy giặt trước khi sử dụng.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 8 2015/5/28 16:51:43

Không được giặt các đồ dùng bị bẩn xăng, dầu lửa, benzen, chất pha sơn, rượu cồn hoặc các chất dễ cháy nổ khác.

- Điều này có thể gây điện giật, hỏa hoạn hoặc cháy nổ.

Không cố sức mở cửa máy giặt khi máy đang hoạt động (chế độ giặt nước nóng/sấy/vắt).

- Nước chảy ra từ máy giặt có thể gây phỏng hoặc trơn trượt sàn nhà.

Điều này có thể gây thương tổn.

- Việc cố sức mở cửa máy giặt có thể gây hư hỏng thiết bị hoặc gây thương tổn.

Không được cho tay vào dưới gầm máy giặt.

- Điều này có thể gây thương tổn.

Không được chạm vào phích cắm điện khi tay ướt.

- Điều này có thể gây điện giật.

Không được tắt thiết bị bằng cách rút phích cắm điện trong lúc máy vẫn đang hoạt động.

- Cắm lại phích cắm vào ổ cắm điện trên tường có thể gây ra tia lửa điện và điện giật hoặc hỏa hoạn.

Không được cho trẻ em hoặc người sức khỏe kém sử dụng thiết bị mà không giám sát. Không được cho trẻ em leo qua thiết bị.

- Nếu không, có thể gây điện giật, phỏng hoặc thương tổn.

Không được đưa tay hoặc vật bằng kim loại vào bên dưới máy giặt khi máy đang hoạt động.

- Điều này có thể gây thương tổn.

Không được rút phích cắm điện của thiết bị bằng cách kéo dây nguồn, luôn luôn nắm chắc phích cắm và rút thẳng ra khỏi ổ cắm.

- Dây nguồn bị hư hỏng có thể gây ngắn mạch, cháy và/hoặc điện giật

---

Không được tự ý sửa chữa, tháo rời, hoặc thay đổi thiết bị.

- Không được dùng bất kỳ loại cầu chì nào (chẳng hạn như dây đồng, sắt, v.v..) ngoài loại cầu chì tiêu chuẩn.
- Khi cần sửa chữa hoặc lắp đặt thiết bị, hãy liên hệ với trung tâm dịch vụ gần nhất.
- Nếu không, có thể gây điện giật, hỏa hoạn, hư hỏng cho thiết bị.hoặc thương tổn.

---

Khi ống cấp nước không gắn chặt với vòi nước và làm ngập thiết bị, hãy rút phích cắm điện ra.

- Nếu không, có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.

Rút phích cắm điện ra khi không sử dụng thiết bị trong một thời gian dài hoặc khi mưa bão/sấm sét.

- Nếu không, có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 9 2015/5/28 16:51:43

# thông tin về an toàn

## KHUYẾN CÁO CÁC DẤU HIỆU CẢNH BÁO KHI SỬ DỤNG

Khi máy giặt bị bẩn do vật lạ như thuốc tẩy, chất bẩn, thức ăn thừa, v.v…, hãy rút phích cắm điện và vệ sinh máy giặt bằng cách một miếng vải mềm và ẩm.

- Nếu không thực hiện đúng, máy giặt có thể bị phai màu, biến dạng, hư hỏng hoặc rỉ sét.

Kính cửa trước có thể bị vỡ do tác động mạnh. Cẩn thận khi sử dụng máy giặt.

- Kính vỡ có thể gây thương tổn.

Sau mỗi lần nguồn cấp nước bị hư hoặc lắp đặt lại ống cấp nước, hãy từ từ mở vòi nước.
Mở từ từ vòi nước sau một thời gian dài không sử dụng.

- Áp lực không khí trong vòi cấp nước hoặc ống nước có thể gây hư hỏng cục bộ hoặc xì nước.

Nếu lỗi thoát nước xuất hiện trong khi máy hoạt động, kiểm tra xem có trục trặc gì ở hệ thống thoát nước không.

- Sử dụng máy khi đã bị ngập nước do lỗi thoát nước có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn do rò rỉ điện.

Để quần áo lọt hẳn vào trong máy giặt để không bị vướng vào cửa.

- Quần áo bị vướng vào cửa có thể bị rách hoặc gây hư hỏng máy giặt, hoặc rò rỉ nước.

Đảm bảo rằng vòi nước được khóa lại khi không sử dụng máy giặt.

- Bảo đảm rằng các ốc trên đầu nối ống cấp nước được siết chặt.
- Nếu không, nó có thể làm hư hỏng máy giặt hoặc gây thương tổn.

Kiểm tra để đảm bảo đệm cao su không bị bẩn bởi các vật lạ (rác, sợi, v.v..).

- Nếu cửa không thể đóng hoàn toàn, nó có thể gây rò rỉ nước.

Trước khi sử dụng máy giặt, hãy mở vòi nước và kiểm tra đảm bảo đầu nối ống cấp nước được siết chặt và không rò rỉ nước.

- Nếu các con ốc hoặc đầu nối ống cấp nước bị lỏng, nó có thể gây rò rỉ nước.

Để giảm rủi ro cháy hoặc nổ:

- Trong những điều kiện nhất định, khí hyđro có thể được sản xuất trong hệ thống nước nóng chẳng hạn như máy đun nước nóng đã được sử dụng hai tuần trở lên. KHÍ HYĐRO LÀ CHẤT DỄ NỔ. Nếu hệ thống nước nóng của quý vị chưa được sử dụng trong 2 tuần trở lên, hãy mở tất cả các vòi nước nóng trong nhà mình, và để nước chảy trong vài phút trước khi sử dụng máy giặt. Việc này sẽ loại bỏ bất kỳ sự hình thành khí hyđro nào. Vì khí hyđro dễ cháy nổ, không hút thuốc hoặc thắp lửa trong thời gian này. Thông gió ngay lập tức mà không chạm vào phích cắm điện nếu có rò rỉ khí.

Sản phẩm quý vị vừa mua được thiết kế chỉ để sử dụng trong gia đình.

Việc sử dụng cho các mục đích kinh doanh được coi là sử dụng sai sản phẩm.
Trong trường hợp này, sản phẩm sẽ không được bảo hành theo tiêu chuẩn của Samsung và Samsung không chịu bất kỳ trách nhiệm nào đối với các hỏng hóc hay hư hại do việc sử dụng sai đó gây ra.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 10 2015/5/28 16:51:43

Không được đứng lên mặt trên của thiết bị hoặc để đồ vật ( như quần áo giặt, nến cháy, thuốc lá đang hút, chén đĩa, hóa chất, các vật thể kim loại, v.v...) trên thiết bị.

- Điều này có thể gây ra điện giật, hỏa hoạn, hư hỏng thiết bị hoặc gây thương tổn.

Không xịt chất bay hơi như thuốc trừ sâu lên trên bề mặt của thiết bị.

- Không chỉ gây hại cho con người, nó cũng có thể làm cho bị điện giật, hỏa hoạn hoặc hư hỏng thiết bị.

Không đặt vật phát sinh trường điện từ gần máy giặt.

- Nó có thể gây tai nạn do máy hoạt động sai chức năng.

Do nước xả trong chu kỳ giặt nóng hoặc sấy là nước nóng, nên không được chạm vào nước.

- Điều này có thể bị phỏng hoặc thương tổn.

Không được giặt, vắt hoặc sấy các loại vải bọc ghế, các tấm trải hoặc quần áo không thấm nước (*) trừ khi thiết bị của bạn cung cấp một chế độ đặc biệt để giặt những loại đồ này.

- Không được giặt những tấm trải dày, cứng ngay cả khi có biểu tượng giặt trên nhãn sử dụng.
- Điều này có thể gây thương tổn hoặc hư hỏng máy giặt, tường, sàn nhà hoặc quần áo do rung lắc bất thường.

* Bộ đồ giường bằng len, đồ che mưa, áo câu cá, ván trượt tuyết, túi ngủ, quần khố, đồ thể thao, bao trùm xe đạp, mô tô, tấm phủ ô tô, v.v...

Không được sử dụng máy giặt khi hộp đựng bột giặt bị tháo ra.

- Điều này có thể gây ra điện giật hoặc thương tổn do rò rỉ nước.

Không được chạm vào bên trong lồng giặt trong khi hoặc ngay sau khi sấy do lồng còn nóng.

- Điều này có thể gây ra phỏng.

Không được cho tay vào bên trong sau khi mở hộp đựng bột giặt.

- Điều này có thể gây ra thương tích khi tay bạn có thể bị kẹt bởi hộp đựng bột giặt. Không đặt bất kỳ vật gì (chẳng hạn như giày dép, rác thức ăn, động vật) khác đồ cần giặt vào trong máy giặt.
- Điều này có thể gây hư hỏng cho máy giặt hoặc làm vật nuôi bị thương hoặc chết do rung lắc bất thường.

Không được nhấn nút bằng các vật nhọn như kim, dao, móng tay.

- Điều này có thể gây điện giật hoặc thương tổn.

Không được giặt đồ bị bẩn dầu mỡ, kem hoặc nước thơm thường tìm thấy trong những cửa hàng chăm sóc da hoặc mát xa.

- Điều này có thể làm cho lớp đệm cao su bị biến dạng và rò rỉ nước.

Không được để những đồ vật kim loại như đinh ghim an toàn hoặc kẹp tóc, chất tẩy trắng lâu trong bồn.

- Điều này có thể làm cho lồng giặt bị rỉ sét.
- Nếu thấy rỉ sét trên bề mặt ống, hãy bôi chất tẩy (trung tính) lên bề mặt và dùng một miếng xốp để lau nó. Không bao giờ được sử dụng chổi kim loại.

Không được sử dụng thuốc tẩy khô trực tiếp và không giặt, xả, hoặc vắt đồ giặt bị bẩn bởi thuốc tẩy khô.

- Điều này gây bốc cháy hoặc đốt cháy do nhiệt do ôxy hóa của dầu.

Không được sử dụng nước nóng từ những thiết bị làm nóng/lạnh.

- Điều này có thể gây hư hỏng cho máy giặt.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 11 2015/5/28 16:51:43

# thông tin về an toàn

Không được sử dụng xà phòng giặt tay thông thường cho máy giặt.
- Khi bột giặt bị cứng lại và tích tụ bên trong máy giặt, nó có thể làm hỏng thiết bị, hoen ố, rỉ sét hoặc gây mùi hôi.

Không được giặt những vật dụng kích cỡ lớn như bộ đồ giường trong túi giặt.
- Cho vớ và nịt áo ngực vào trong túi giặt và giặt chúng với các vật dụng khác.
- Nếu không, có thể gây thương tích do các rung động bất thường.

Không được sử dụng bột giặt đông cứng.
- Nếu bột giặt tích tụ trong máy giặt, nó có thể làm rò rỉ nước.

Đối với những loại máy giặt có lỗ thông hơi dưới đáy, hãy đảm bảo rằng các lỗ thông hơi không bị bịt kín bởi tấm thảm hoặc bất kỳ đồ vật nào khác.

Hãy đảm bảo rằng bạn lấy hết các vật dụng ra khỏi các túi quần áo trước khi giặt.
- Các vật cứng, sắc như tiền xu, chốt an toàn, đinh, ốc vít hoặc đá có thể gây hư hỏng nặng cho thiết bị.

Không được giặt quần áo có thắt lưng, nút khuy hoặc các vật trang trí nặng bằng kim loại khác.

## CẢNH BÁO CÁC DẤU HIỆU CẢNH BÁO NGHIÊM TRỌNG KHI VỆ SINH

Không được vệ sinh thiết bị bằng cách phun nước trực tiếp lên trên nó.
Không dùng chất tẩy rửa bằng axít mạnh.
Không được sử dụng benzen, dung môi hoặc rượu cồn để vệ sinh thiết bị.
- Điều này có thể làm hoen ố, biến dạng, làm hỏng, điện giật hoặc hỏa hoạn.

Trước khi vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị, hãy rút dây nguồn thiết bị ra khỏi ổ cắm trên tường.
- Nếu không, có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn.



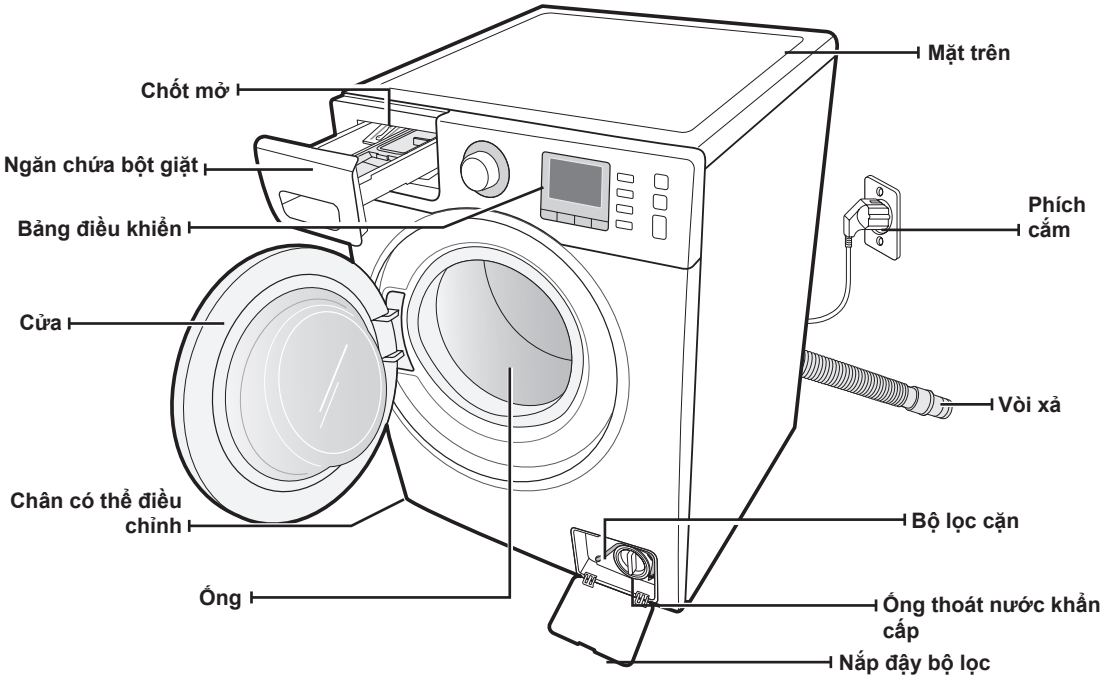
WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 12 2015/5/28 16:51:43

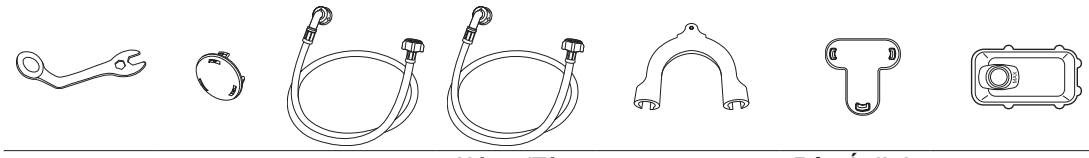
# lắp đặt máy giặt của bạn

Bảo đảm người lắp đặt máy giặt của bạn tuân thủ đúng các hướng dẫn này để máy giặt mới của bạn vận hành tốt và bạn không gặp rủi ro thương tổn khi giặt giũ.

## KIỂM TRA CÁC BỘ PHẬN

Cẩn thận khi mở thùng máy giặt của bạn, và đảm bảo rằng bạn đã nhận được đầy đủ các bộ phận dưới đây. Nếu máy giặt của bạn bị hư hỏng trong khi giao hàng hoặc bạn không nhận đủ mọi bộ phận, hãy liên hệ trung tâm dịch vụ khách hàng hoặc đại lý của Samsung.



| Khóa | Nắp đậy lỗ khoan bu-lông | Vòi cấp nước: Lạnh | Vòi cấp nước: Nóng (Tùy mẫu được lựa chọn) | Đường dẫn vòi | Bộ cố định nắp (Tùy mẫu được lựa chọn) | Hộp đựng xà phòng nước (Tùy mẫu được lựa chọn) |
|---|---|---|---|---|---|---|

*** Nắp đậy lỗ khoan bu-lông**: Số lượng nắp đậy lỗ khoan bù-lông tùy thuộc vào kiểu máy (3~5 nắp đậy).



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 13 2015/5/28 16:51:44

# lắp đặt máy giặt của bạn

## ĐÁP ỨNG CÁC YÊU CẦU LẮP ĐẶT

### Đấu nối cấp điện và nối đất

CẢNH BÁO Không sử dụng cáp nguồn nối dài.
Chỉ sử dụng phích điện được cung cấp kèm theo máy giặt của bạn.

Khi chuẩn bị lắp đặt, hãy đảm bảo nguồn cấp điện là:
- Cầu chì hoặc cầu dao tự ngắt cho nguồn điện 220-240V / 50Hz
- Sử dụng một nhánh cấp điện riêng cho máy giặt của bạn

Máy giặt của bạn phải được nối đất. Nếu máy giặt hoạt động không đúng hoặc hư hỏng, nối đất sẽ làm giảm nguy cơ bị điện giật do nó tạo ra một đường truyền điện trở thấp cho mạch điện.
Máy giặt của bạn được cung cấp kèm theo một phích điện nối đất 3 chấu để sử dụng cho hệ thống điện được lắp đặt và nối đất đúng kỹ thuật.

Không được đấu nối dây nối đất vào đường ống nước, ống khí đốt hoặc ống nước nóng.

Đấu nối dây nối đất không đúng có thể gây điện giật.
Hãy nhờ nhân viên dịch vụ hoặc thợ điện đủ chuyên môn kiểm tra nếu bạn không chắc chắn máy giặt đã được nối đất đúng cách hay chưa. Không được chỉnh sửa phích cắm được cung cấp kèm theo máy giặt. Nếu phích không vừa với ổ cắm, hãy nhờ thợ điện lắp đặt ổ cắm mới phù hợp.

### Cấp nước

Máy giặt của bạn sẽ được cấp nước phù hợp với áp lực nước từ 50 kPa ~ 800 kPa. Áp lực nước dưới 50 kPa có thể làm hỏng van nước, không để cho van nước bị khóa hoàn toàn. Hoặc, cần thời gian cấp nước dài hơn mức điều khiển cho phép, dẫn đến trường hợp máy giặt ngừng hoạt động. (Giới hạn cấp nước, được thiết kế để phòng tránh chảy tràn/ngập nước trong trường hợp ống cấp bên trong bị lỏng, sẽ được cài sẵn vào bảng điều khiển).

Vòi cấp nước phải ở trong phạm vi 120cm cách mặt sau của máy giặt để ống cấp nước của máy vươn tới máy giặt.

Hầu hết các cửa hàng vật tư ngành nước đều bán các loại ống cấp nước với nhiều chiều dài khác nhau đến 305 cm.

Bạn có thể giảm thiểu rủi ro rò rỉ hoặc hư hỏng cấp nước bằng cách:
- Bố trí để dễ dàng tiếp cận vòi cấp nước.
- Tắt vòi cấp nước khi không sử dụng máy giặt.
- Định kỳ kiểm tra rò rỉ tại các chỗ nối vòi cấp nước.

CẢNH BÁO Trước khi sử dụng máy giặt của bạn lần đầu tiên, hãy kiểm tra rò rỉ tại các đầu nối van nước và vòi nước.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 14 2015/5/28 16:51:44

## Thoát nước

Samsung đề nghị sử dụng ống đứng cao 65cm. Vòi xả phải được đi trong đai kẹp luồn vào ống đứng. Ống đứng phải đủ rộng hơn đường kính ngoài của vòi xả. Vòi xả được lắp sẵn tại nhà máy.

## Sàn đế

Để vận hành tốt nhất, máy giặt của bạn nên được đặt trên nền sàn cứng. Sàn gỗ phải được gia cố để giảm rung và/hoặc tránh mất cân bằng. Bề mặt nền thảm hoặc gạch nhựa thường góp phần tăng độ rung và làm cho máy giặt di chuyển nhẹ khi đang quay.

Không được lắp đặt máy giặt trên sàn hoặc kết cấu không được chống đỡ chắc chắn.

## Nhiệt độ môi trường

Không được lắp đặt máy giặt của bạn tại các khu vực mà nước có thể bị đóng băng, vì máy giặt luôn đọng một ít nước trong van, bơm và ống. Nước đóng băng trong ống có thể làm hư hỏng đai truyền, bơm và các bộ phận khác.

## Lắp đặt trong hốc hoặc khu vực kín

Để vận hành an toàn và đúng cách, máy giặt của bạn cần khoảng cách tối thiểu:

| | |
|---|---|
| Hai bên – 25 mm | Sau – 50 mm |
| Trên – 25 mm | Trước – 465 mm |

Nếu máy giặt và máy sấy được lắp đặt gần nhau, thì phía trước hốc hoặc khu vực để máy phải chừa khoảng thông thoáng ít nhất là 465 mm. Máy giặt đứng một mình không cần một khoảng cách thông gió nhất định.

# LẮP ĐẶT MÁY GIẶT CỦA BẠN

## BƯỚC 1
## Chọn một vị trí

Trước khi lắp đặt máy giặt, bạn phải đảm bảo vị trí:

- Có bề mặt cứng, phẳng, không thảm hoặc tấm trải sàn có thể cản trở thông gió của thiết bị
- Tránh ánh nắng mặt trời trực tiếp.
- Có điều kiện thông gió tốt
- Sẽ không bị đóng tuyết (dưới 0 ˚C)
- Xa các nguồn phát nhiệt như xăng dầu hoặc khí đốt
- Có đủ khoảng trống để máy giặt không đè chồng lên phích điện



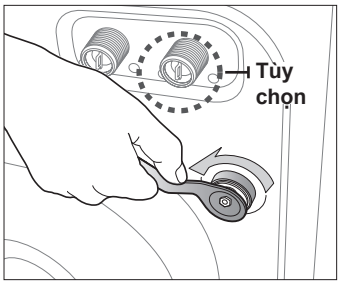
WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 15 2015/5/28 16:51:44

# lắp đặt máy giặt của bạn

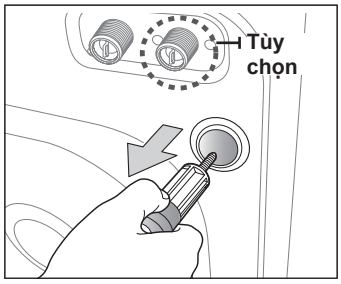
## BƯỚC 2
## Tháo bỏ các bu-lông đóng thùng

Trước khi lắp đặt máy giặt, bạn phải tháo bỏ tất cả bu-lông đóng thùng ở phía sau của thiết bị.

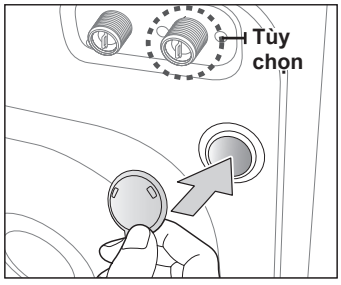
**1.** Nới lỏng các bu-lông này bằng chìa khóa được cung cấp kèm theo.




**2.** Giữ bu-lông bằng khóa rồi kéo nó qua phần rộng của lỗ. Thao tác tương tự cho mỗi bu-lông.



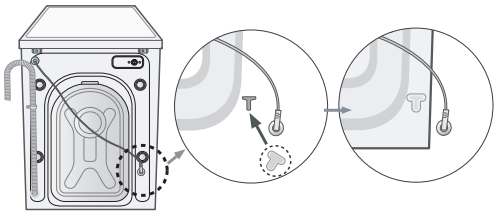

**3.** Che các lỗ với các nắp nhựa được cung cấp.




**4.** Cất giữ bu-lông đóng thùng an toàn để dùng trong trường hợp bạn di chuyển máy giặt trong tương lai.

⚠ CẢNH BÁO Các vật liệu đóng gói có thể nguy hiểm cho trẻ em; để xa tầm tay trẻ em tất cả các vật liệu đóng thùng (túi nhựa, polystyrene v.v...)

Lắp bộ cố định nắp (một trong những phụ kiện trong bao bì bằng nhựa vinyl) vào lỗ từ chỗ bạn tháo rời dây điện ở phía sau sản phẩm.





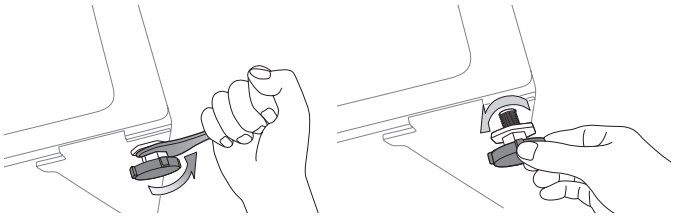
WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 16 2015/5/28 16:51:45

## BƯỚC 3
## Điều chỉnh độ cân bằng chân máy

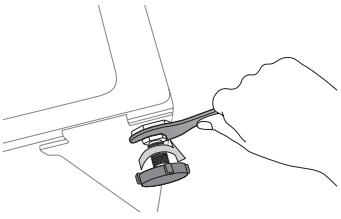
Khi lắp đặt máy giặt, hãy đảm bảo dễ tiếp cận ổ cắm điện, nguồn cấp nước và ống xả nước.

1. Đẩy máy giặt vào vị trí.

2. Cân bằng máy giặt bằng cách dùng tay xoay các chân cân bằng vào hoặc ra tới mức cần thiết.



3. Khi máy giặt đã được cân bằng, xiết chặt con tán bằng chìa khóa được cung cấp kèm theo máy giặt.



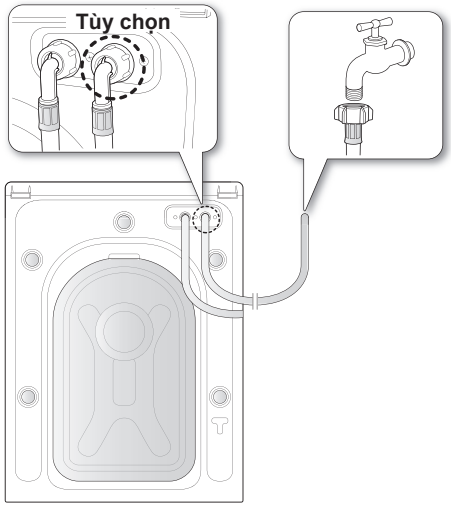
## BƯỚC 4
## Đấu nối cấp và thoát nước

### Nối ống cấp nước

1. Sử dụng khung chữ L để cố định vòi cấp nước lạnh và để kết nối ống cấp nước lạnh phía sau máy giặt. Siết chặt bằng tay.

Vòi cấp nước phải được nối với máy giặt ở một đầu và đầu còn lại nối với nguồn nước. Không kéo giãn vòi cấp nước. Nếu ống cấp nước quá ngắn, hãy thay thế bằng ống dài hơn và chịu áp lực cao.

2. Kết nối đầu kia của vòi cấp nước lạnh vào ống nước lạnh của hố thoát nước và siết chặt lại bằng tay. Nếu cần, bạn có thể chỉnh lại vòi cấp nước ở sau máy giặt bằng cách nới lỏng ốc, xoay vòi và vặn lại.




**Với các mẫu máy chọn lọc có ống cấp nước nóng:**

1. Sử dụng khung chữ L màu đỏ để cố định vòi cấp nước nóng và để kết nối vòi cấp nước nóng phía sau máy giặt Siết chặt bằng tay.
2. Kết nối đầu kia của ống cấp nước nóng vào vòi nước nóng của hố thoát nước và siết chặt lại bằng tay.
3. Sử dụng phần chữ Y nếu bạn chỉ muốn sử dụng nước lạnh.

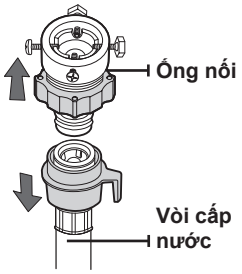


WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 17 2015/5/28 16:51:45

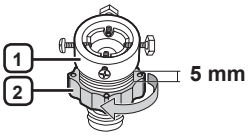
# lắp đặt máy giặt của bạn

## Nối ống cấp nước

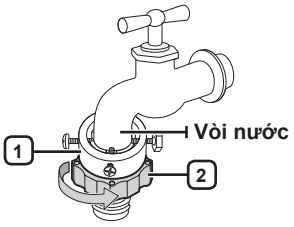
**1.** Tháo ống nối khỏi ống cấp nước.




**2.** Trước tiên, sử dụng tuốc nơ vít mũi dạng '+', tháo bốn con vít trên ống nối. Tiếp theo, nắm lấy đầu nối và xoay phần (2) theo chiều mũi tên sao cho khoảng hở giữa chúng khoảng 5 mm.

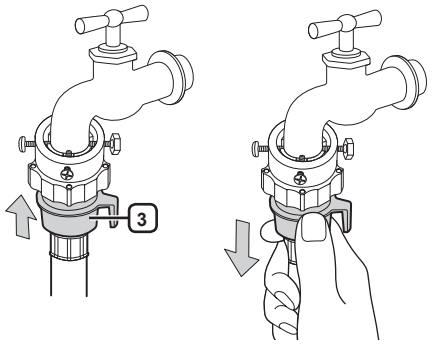



**3.** Lắp ống nối vào vòi nước bằng cách vừa vặn nhẹ đai xoay vừa áp ống nối lên trên.
Xoay phần (2) theo chiều mũi tên rồi gắn phần (1) vào (2).

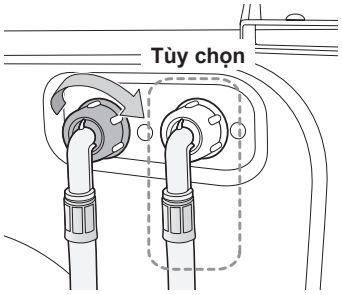



**4.** Nối ống cấp nước với đầu nối. Khi bạn nới lỏng phần (3), ống cấp nước sẽ tự động nối vào ống nối sau một tiếng kêu 'tách'.

Sau khi nối vòi cấp nước vào đầu nối, hãy đảm bảo rằng nó được đấu nối đúng cách bằng cách kéo ống cấp nước theo hướng xuống.



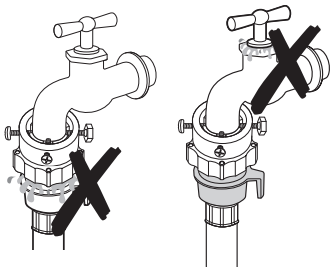

5. Nối đầu kia của ống cấp nước với van nhận nước ở đằng sau máy giặt. Vặn chặt ống cấp nước theo chiều kim đồng hồ.





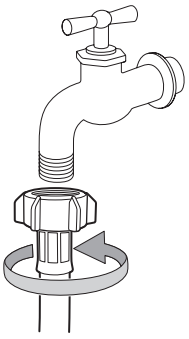

WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 18 2015/5/28 16:51:46

6. Đóng nguồn cấp nước và chắc chắn rằng nước không rò rỉ từ van, vòi hoặc đầu nối. Nếu rỏ rỉ nước, hãy thực hiện lại các bước trên.



⚠ CẢNH BÁO Không sử dụng máy giặt nếu gặp trường hợp rò rỉ nước. Điều này có thể gây điện giật hoặc thương tổn.

- Nếu vòi nước có cấu tạo kiểu vít, hãy nối vòi cấp nước với vòi nước như hình bên.

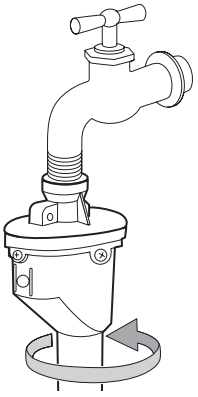


Hãy sử dụng kiểu vòi thuận tiện nhất để cấp nước. Trong trường hợp vòi nước hình vuông hoặc quá lớn, gỡ vòng đệm trước khi đút vòi nước vào đầu nối.

## Đang kết nối vào ống cấp nước (tùy vào mẫu máy giặt được lựa chọn)

Ống cấp nước được phát minh để bảo vệ hoàn hảo sự rò rỉ. Nó được gắn vào ống cấp nước và tự động cắt dòng nước nếu vòi bị hư hỏng. Nó cũng hiển thị một chỉ thị cảnh báo.

- Nối ống cấp nước vào vòi nước như hình minh họa.





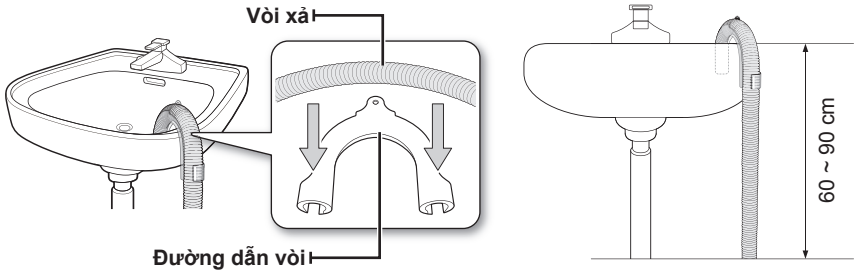
WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 19 2015/5/28 16:51:46

# lắp đặt máy giặt của bạn

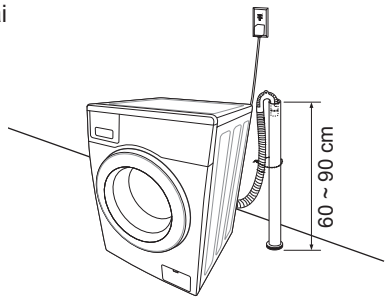
### Gắn vòi xả

Đầu cuối của vòi xả có thể được định vị bằng ba cách:

1. **Trên cạnh của một bồn chứa:** Vòi xả phải được đặt ở độ cao trong khoảng 60 và 90 cm. Để giữ cho vòi chảy theo hướng định sẵn, hãy sử dụng dụng cụ dẫn hướng cho vòi bằng nhựa được cấp kèm theo. Cố định thiết bị dẫn hướng vòi vào tường bằng các neo hoặc vào chính nguồn nước bằng một lò xo để tránh làm di chuyển vòi xả.




2. **Trong ống thoát nước qua hố:** Ống thoát nước phải cao hơn so với ống thoát của hố để sao cho đầu của vòi phải cao hơn đáy hố ít nhất 60 cm.
3. **Trong một ống thoát nước:** Chúng tôi khuyên bạn nên dùng ống thẳng đứng cao 65 cm; nó phải không ngắn hơn 60 cm và không dài hơn 90 cm.




Ống thoát nước đứng bắt buộc;
- đường kính tối thiểu 5 cm.
- công suất truyền tải tối thiểu 60 lít/phút.

## BƯỚC 5
## Cấp điện cho máy giặt của bạn

Cắm dây điện nguồn vào ổ cắm trên tường, ổ cắm trên tường là ổ cắm điện đúng chuẩn cho nguồn điện AC 220-240V / 50Hz và phải được bảo vệ bởi cầu chì hoặc cầu dao tự ngắt. (Để biết thêm thông tin về yêu cầu đối với yêu cầu điện và nối đất, vui lòng xem trang 14).

**Chạy thử**
Hãy đảm bảo rằng bạn đã lắp đặt máy giặt đúng cách bằng cách cho chạy chu kỳ **Rinse+Spin (Xả+Vắt)** sau khi hoàn tất việc lắp đặt.

## BƯỚC 6
## Chế độ hiệu chuẩn

Máy giặt Samsung nhận diện trọng lượng giặt là tự động. Để phát hiện trọng lượng chính xác hơn, vui lòng chạy Calibration Mode (Chế độ Hiệu chuẩn) sau khi cài đặt. Chế độ hiệu chuẩn được thực hiện bằng cách tuân theo các bước dưới đây.

1. Lấy đồ giặt là hoặc bất kỳ thứ gì trong máy giặt ra và tắt máy giặt.
2. Nhấn đồng thời nút **Temp. (Nhiệt độ)** và nút **Delay End (Hẹn giờ kết thúc)**, và nhấn thêm nút **Power (Nguồn)**.Sau đó máy giặt bật và vào "Calibration mode (chế độ Hiệu Chuẩn)". Xuất hiện tin nhắn “CLB”.
3. Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)** để kích hoạt “Calibration Mode” (Chế độ Hiệu chuẩn).
4. Thùng giặt xoay theo chiều kim đồng hồ và ngược chiều kim đồng hồ trong 3 phút.
5. Khi kết thúc “Calibration Mode” (Chế độ Hiệu chuẩn), “END/0(En)” sẽ xuất hiện trên màn hình hiển thị và máy giặt tự động tắt. Máy giặt hiện đã sẵn sàng để sử dụng.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 20 2015/5/28 16:51:47

# giặt một mẻ quần áo

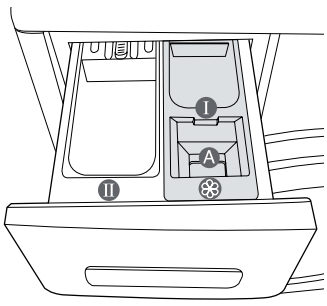
Với máy giặt Samsung mới của bạn, phần khó nhất của công việc giặt đồ là quyết định giặt mẻ đồ nào trước.

## GIẶT LẦN ĐẦU

Trước khi giặt lần đầu, bạn bắt buộc phải chạy một chu kỳ máy trống (có nghĩa là không có đồ giặt).

1. Nhấn nút **Power (Nguồn)**.
2. Cho một ít bột giặt vào khoang chứa Ⅱ trong ngăn chứa bột giặt.
3. Mở nguồn cấp nước và cho nước chảy vào máy giặt.
4. Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)**.

Thao tác này sẽ rửa sạch nước đọng trong máy giặt trong lần chạy thử của nhà sản xuất.




**Ngăn đựng** Ⅰ : Bột giặt sơ hoặc hồ (vải).
**Ngăn đựng** Ⅱ : Bột giặt chính, chất làm mềm nước, chất ngâm trước, chất tẩy trắng vải và chất tẩy vết bẩn.

Để sử dụng xà phòng nước, sử dung hộp xà phòng nước (tham chiếu trang 33 của sách hướng dẫn cho các loại máy giặt tương ứng). Không được thêm xà phòng bột vào hộp xà phòng nước.

**Ngăn đựng** ❀ : Các chất phụ liệu ví dụ như chất làm mềm sợi hoặc chất tạo hình (không đổ cao hơn vạch dưới (MAX) của “A”)

## CÁC HƯỚNG DẪN CƠ BẢN

1. Cho quần áo vào máy giặt.

CẢNH BÁO Không cho quá nhiều quần áo vào máy giặt. Để xác định khối lượng của mỗi loại đồ giặt, xem biểu đồ ở trang 31-32.

- Chắc chắn đồ giặt không chạm kẹt vào cửa máy, vì điều này có thể gây rò rỉ nước.
- Bột giặt có thể đọng lại trên bộ phận cao su mặt trước của máy giặt sau mỗi chu kỳ giặt. Lau sạch bột giặt còn bám dính vì nó có thể gây rò rỉ nước.
- Không chạm tay vào cửa kính trong khi máy giặt của bạn đang hoạt động hoặc đang bị nóng.
- Không mở ngăn bột giặt hoặc bộ lọc mảnh vụn trong khi máy giặt đang hoạt động nếu không bạn có thể tiếp xúc với nước nóng hoặc hơi nóng.
- Không được giặt những vật chống nước trong chu trình giặt bình thường ngoại trừ chương trình giặt đồ bên ngoài.

2. Đóng cửa máy giặt đến khi khớp then.
3. Bật nguồn điện lên.
4. Cho bột giặt và các chất phụ gia vào ngăn chứa.
5. Chọn chu kỳ giặt và các tùy chọn phù hợp với mẻ giặt.
   Đèn báo sẽ sáng và thời lượng chu kỳ giặt dự kiến sẽ được hiển thị.
6. Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)**.

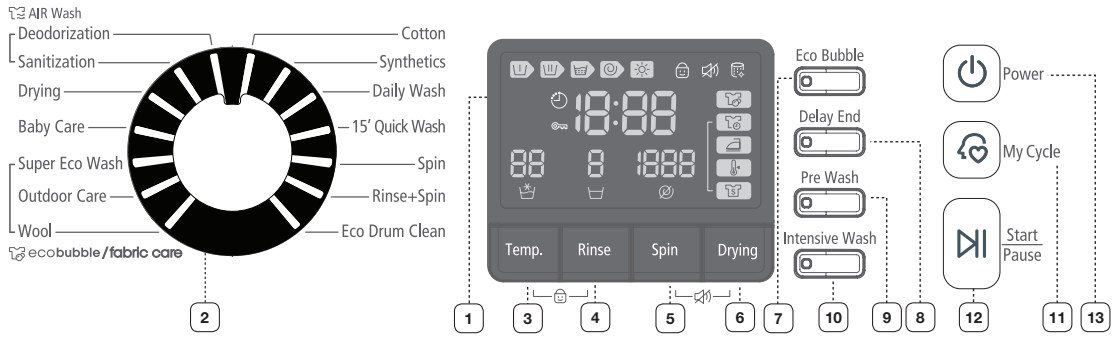




WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 21 2015/5/28 16:51:47

# giặt một mẻ quần áo

## SỬ DỤNG BẢNG ĐIỀU KHIỂN




| | |
|---|---|
| **1 MÀN HÌNH KỸ THUẬT SỐ** | Hiển thị thời gian còn lại của thời lượng chu kỳ giặt, tất cả thông tin về chu kỳ giặt và các thông báo lỗi. |
| **2 CHỌN CHU KỲ** | Chọn chu kỳ vắt và tốc độ xoay của chu kỳ.<br>Để biết thêm thông tin chi tiết, xin vui lòng xem thêm phần "Giặt quần áo với nút chọn chu kỳ". (xem trang 30)<br>**Cotton (Cô-tông)** - Dành cho các loại vải cotton (cô-tông), khăn trải giường, khăn trải bàn, quần áo lót, khăn mặt, áo sơ-mi v.v... bị bẩn ít hay vừa.<br>**Synthetics (Sợi tổng hợp)** - Các loại áo blu, áo sơ mi v.v... bị bẩn ít hay vừa. Được làm từ polyeste (diolen, trevira), polyamid (perlon, nylon) hay các loại sợi tổng hợp tương tự.<br>**Daily Wash (Giặt thường ngày)** - Sử dụng giặt các đồ đạc hàng ngày như áo quần lót và áo sơ mi.<br>**15' Quick Wash (Giặt nhanh 15')** - Đối với vải thô nhẹ và nhẹ hơn 2kg thì bạn yêu cầu nhanh hơn.<br>• Các giá trị (15 'phút) có thể thay đổi từ các giá trị đã cho biết phụ thuộc vào áp lực nước, độ cứng của nước, nhiệt độ đường nước vào, nhiệt độ trong phòng, loại và lượng giặt và độ bẩn, bột giặt được sử dụng, sự thay đổi về nguồn cấp điện và các lựa chọn bổ sung đã chọn.<br>• Chỉ thêm một lượng nhỏ bột giặt cho một lượng nhỏ đồ giặt là (dưới 2kg ) trong quá trình 15' Quick Wash (Giặt nhanh 15') bởi vì nếu quý vị cho quá nhiều bột giặt thì nó có thể vẫn còn sót lại sau khi giặt.<br>**Spin (Vắt)** - Tăng thêm một chu kỳ vắt để làm ráo nước hơn.<br>**Rinse + Spin (Xả + Vắt)** - Dùng khi chỉ cần xả nước hoặc để thêm nước xả làm mềm vải vào mẻ giặt.<br>**Eco Drum Clean (Làm Sạch Lồng Giặt Tiết Kiệm)** - Sử dụng làm sạch lồng giặt. Lau các vết dơ và vi khuẩn trong lồng giặt. Khuyến nghị sử dụng thường xuyên (sau mỗi 40 lần giặt). Không cần bột giặt hoặc thuốc tẩy.<br>**AIR Wash** - Chu kỳ này phù hợp để tẩy mùi khó chịu. Xoay nút chọn chu kỳ qua những chế độ vận hành sau.<br>(Deodorization (Khử mùi) → Sanitization (Khử khuẩn))<br>• **Deodorization (Khử mùi)** - loại bỏ mùi khó chịu của quần áo<br>• **Sanitization (Khử khuẩn)** - Khử mùi và và khử trùng quần áo được thực hiện bằng tác động giặt khô mạnh hơn ở nhiệt độ cao.<br>**Drying (Sấy)** - Chọn chức năng này để sấy khô tự động đồ giặt bằng cách phát hiện thể tích và trọng lượng của mẻ giặt. |



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 22 2015/5/28 16:51:48

| | |
|---|---|
| | **Baby Care (Quần áo trẻ em)** - Giặt với nhiệt độ cao và xả tăng cường để không còn bột giặt đóng trên quần áo mỏng.<br>**Super Eco Wash (Giặt siêu tiết kiệm)** - Tạo bọt tiết kiệm ở nhiệt độ thấp bảo đảm rằng bạn đạt được kết quả giặt hoàn toàn trong khi cho phép tiết kiệm điện hiệu quả.<br>**Outdoor Care (Quần áo ngoài trời)** - Sử dụng cho quần áo ngoài trời chẳng hạn như đồ leo núi, đồ trượt tuyết và đồ thể thao. Kể cả những chất liệu công nghệ cao và quần áo bó sát, siêu mỏng và sợi micro-fiber.<br>**Wool (Len)** - Chỉ sử dụng cho các loại len có thể giặt bằng máy. Mỗi mẻ giặt nên nhẹ hơn 2 kg.<br>• Chế độ wool (len) để giặt với các thao tác giặt nâng nhẹ nhàng. Trong khi giặt, những thao tác nâng và nhúng êm dịu diễn ra liên tục để bảo vệ sợi len không bị co lại / biến dạng nhằm làm sạch một cách thật êm ái. Thao tác dừng này không phải là một lỗi.<br>• Khuyến cáo sử dụng thuốc tẩy trung tính khi giặt wool (len), để có hiệu quả giặt được nâng cao đồng thời bảo quản sợi len tốt hơn.<br>**Drain Only (Chỉ thoát nước)** - Xoay Cycle Selector (Chọn chu kỳ) sang vị trí Spin (Vắt) , nhấn nút Spin (Vắt) nhiều lần cho đến khi đèn "No spin (Không Vắt)⌀" sáng và sau đó ấn nút Start/Pause (Chạy/Dừng) để thoát nước. |
| **3 NÚT NHIỆT ĐỘ** | Nhấn nút này liên tiếp để chuyển qua các tùy chọn nhiệt độ: ( 🚿: Nước lạnh , 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C và 95 ˚C ). |
| **4 NÚT CHỌN XẢ** | Nhấn nút này nhiều lần để thêm số chu kỳ xả. Số chu kỳ xả nhiều nhất là năm chu kỳ. |
| **5 NÚT CHỌN VẮT** | Nhấn nút này liên tiếp để chuyển qua các tốc độ tương ứng với chu kỳ vắt.<br>WD106U4: \⎓/, ⌀, 400, 800, 1200, 1400 vòng/phút<br>"**No spin (không vắt)**⌀ " - Đồ giặt còn nguyên trong lồng giặt và không xả lần nào sau khi xả hết nước.<br>**"Rinse Hold (Tạm dừng xả)**\⎓/" -Đồ giặt sẽ vẫn nằm trong nước trong chu kỳ xả cuối cùng. Trước khi lấy đồ giặt ra, phải thực hiện một trong hai chu kỳ Spin (Vắt) hoặc Drain (Thoát nước). |
| **6 NÚT DRYING (SẤY)** | Nhấn nút này để chọn giữa các chức năng sau.<br>**Cup Board** ☞ → **Low Temp (Nhiệt độ thấp)** 🌡 → **Iron (Ủi)** → **Time Dry (Thời gian sấy)** ☞ (30phút → 1:00 giờ → 1:30 giờ → 2:00 giờ → 2:30giờ → 3:00 giờ → 3:30 giờ → 4:00 giờ → 4:30 giờ) → **Cup Board** ☞<br>**Cup Board** ☞ - Sử dụng chu kỳ này để làm khô các loại quần áo bằng cô –tông, đồ lót và vải lanh.<br>**Low Temp (Nhiệt độ thấp)** 🌡 - chu kỳ này bảo vệ các quần áo nhạy với nhiệt độ làm khô thấp.<br>**Iron (Ủi)** - Sấy khô đồ giặt đến mức độ ẩm phù hợp cho việc là ủi quần áo.<br>**Time Dry (Thời gian sấy)** ☞ - Sấy khô quần áo trong một thời gian được ấn định trước.<br>• Bạn không được giặt các loại quần áo không sấy được vì chúng có thể bị biến dạng ở nhiệt độ thấp.<br>• Chu kỳ Cup Board, Low Temp (Nhiệt độ thấp), Iron (Ủi) và Time Dry (Thời gian sấy) giúp phát hiện trọng lượng đồ giặt để hiển thị thời gian sấy chính xác và sấy hoàn hảo hơn.<br>• Các điều kiện sấy khô có thể khác nhau tùy theo quy cách và lượng giặt.<br>• Chức năng làm khô không sẵn có cho các quá trình Eco Drum Clean (Làm Sạch Lồng Giặt Tiết Kiệm), AIR Wash và Wool (Len). |



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 23 2015/5/28 16:51:48

# giặt một mẻ quần áo

| | |
|---|---|
| 7 **NÚT CHỌN TẠO BỌT TIẾT KIỆM** | Chọn chế độ Eco Bubble (tạo bọt tiết kiệm) được mở mặc định. Nhấn nút tùy chọn Eco Bubble (tạo bọt tiết kiệm) một khi được chọn lại và bộ tạo bọt OFF (TẮT) (hiện thị trên bảng điều khiển), nhấn nút lần nữa để mở chức năng trở về ON (MỞ).<br>• Một vài chu trình giặt phải có ON (MỞ) chức năng Eco Bubble (tạo bọt tiết kiệm) (sẽ được hiển thị trên bảng điều khiển, và bộ tạo sẽ được mở tự động).<br>• Các chu trình giặt khác không cần tùy chọn này và tự động OFF (TẮT) bộ tạo.<br>• Trong nhiều chu trình, bạn có thể điều chỉnh bằng tay tùy chọn này, điều này sẽ tác động lên thời gian giặt trên bảng hiển thị để đạt được kết quả (xin vui lòng tham khảo trang 27 để biết thông tin thêm). |
| 8 **NÚT CHỌN HẸN GIỜ KẾT THÚC** | Nhấn nút này nhiều lần để chuyển qua các tùy chọn Hẹn giờ kết thúc (từ 3 giờ đến 19 giờ mỗi lần tăng một giờ).<br>Đồng hồ hiển thị thời gian chu kỳ giặt kết thúc. |
| 9 **NÚT GIẶT SƠ** | Nhấn nút này để chọn pre-wash (giặt sơ). Pre-wash (giặt sơ) chỉ dùng cho các loại:<br>Cotton (Cô-tông), Synthetics (Sợi tổng hợp), Daily Wash (Giặt thường ngày), Baby care (Quần áo trẻ em), Super Eco Wash (Giặt siêu tiết kiệm). |
| 10 **NÚT GIẶT MẠNH** | Nhấn nút này khi đồ giặt bị dơ nhiều và cần được giặt kỹ. Thời lượng tăng lên trong mỗi chu kỳ. |
| 11 **NÚT CHỌN CHU TRÌNH CỦA TÔI** | Chọn chu kỳ yêu thích của bạn bao gồm nhiệt độ, tốc độ quay, mức độ bẩn, tùy chọn v.v… |
| 12 **NÚT CHỌN KHỞI ĐỘNG/TẠM DỪNG** | Nhấn nút để dừng hoặc khởi động lại một chu kỳ. |
| 13 **NÚT NGUỒN** | Nhấn nút này một lần để mở máy, nhấn lần nữa để tắt máy.<br>Nếu không có nút nào của máy giặt nhận được sự tác động nào trong vòng 10 phút, thì nguồn sẽ tự động được tắt. |



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 24 2015/5/28 16:51:49

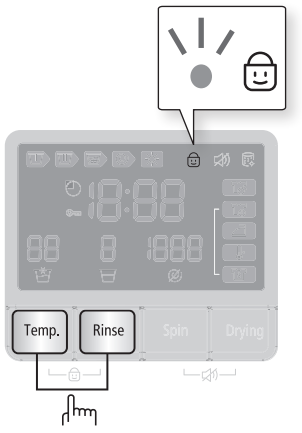
## Child lock (Khóa trẻ em)

Chức năng Chil Lock (khóa trẻ em) cho phép bạn vô hiệu hóa các nút nhấn nhờ thế chu kỳ giặt đã chọn được cố định và không thể thay đổi được.

### Kích hoạt/hủy kích hoạt

Nếu bạn muốn kích hoạt hoặc hủy kích hoạt chức năng Khóa trẻ em, hãy nhấn nút **Temp. (Nhiệt độ)** và **Rinse (Xả)** cùng lúc trong 3 giây. "**Child Lock (khóa trẻ em)** " sẽ bật sáng khi chức năng này được kích hoạt.

Khi chức năng Child Lock (khóa trẻ em) đã được kích hoạt, chỉ còn nút **Power (Nguồn)** còn hiệu lực. Chức năng Child Lock (Khóa trẻ em) vẫn được duy trì ngay cả sau khi đã tắt và mở nguồn hoặc sau khi ngắt và nối lại phích điện.



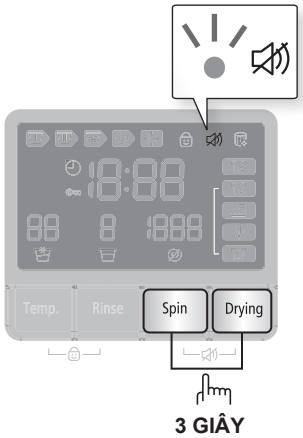

**3 GIÂY**

## Tắt tiếng

Chức năng Sound Off (Tắt tiếng) có thể sử dụng được trong tất cả các chế độ giặt. Khi được kích hoạt, máy tắt âm báo của tất cả các chế độ. Ngay cả khi lặp đi lặp lại thao tác tắt mở nguồn, chức năng này vẫn được duy trì.

### Kích hoạt/hủy kích hoạt

Nếu bạn muốn kích hoạt hay hủy kích hoạt chức năng Sound Off (Tắt tiếng), hãy nhấn nút **Spin (Vắt)** và **Drying (Sấy)** cùng lúc trong 3 giây. Dòng chữ "**Sound Off (Tắt tiếng)** " sẽ bật sáng khi chức năng này được kích hoạt.




**3 GIÂY**

## Delay End (Hẹn giờ kết thúc)

Bạn có thể định giờ để máy giặt tự động hoàn tất giặt, bằng cách chọn hẹn giờ trong khoảng từ 3 đến 19 tiếng (mỗi lần nhấn tăng một giờ). Giờ hiển thị trên đồng hồ là thời gian khi công việc giặt kết thúc.

1. Bạn tự chỉnh hoặc máy giặt tự động thiết lập chế độ ứng với quy cách đồ mà bạn đang giặt.
2. Nhấn nút **Delay End (Hẹn giờ kết thúc)** liên tục để cài đặt giờ hẹn mong muốn.
3. Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)**. Đèn báo "**Delay End (Hẹn giờ kết thúc)** " sẽ sáng và đồng hồ sẽ đếm ngược đến khi bạn đạt đến thời gian kết thúc.
4. Để hủy bỏ chức năng Hẹn giờ kết thúc, nhấn nút **Power (Nguồn)** sau đó lại mở máy giặt lại lần nữa.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 25 2015/5/28 16:51:54

# giặt một mẻ quần áo

## Drain Only (Chỉ thoát nước)

Khi bạn chỉ muốn rút nước ra khỏi máy giặt, thực hiện theo các hướng dẫn dưới đây.

1. Nhấn nút **Power (Nguồn)**.
2. Xoay nút chọn chu kỳ đến vị trí vắt.
3. Ấn nút **Spin (Vắt)** nhiều lần cho đến khi đèn “No Spin (Không Vắt)(⌀)” sáng.
4. Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)**.

## Chu kỳ của tôi

Cho phép bạn kích hoạt chế độ giặt tùy chỉnh của bạn (nhiệt độ, tốc độ quay, độ bẩn, v.v…) với một nút thuận tiện.

Bằng cách sử dụng My Cycle (Chu trình của tôi) nút, nhấn nút My Cycle (Chu trình của tôi) để tải và sử dụng tùy chọn Chu trình của tôi. Vì vậy, các thao tác và tùy chọn được chọn sẽ có đèn nhấp nháy.

Bạn có thể thiết lập tất cả các tùy chọn sau đây trong chế độ My Cycle (Chu trình của tôi).

1. Mở nguồn nước cấp.
2. Nhấn nút **Power (Nguồn)**.
3. Chọn chu trình bằng cách sử dụng **bộ chọn chu trình**.
4. Sau khi chọn chu trình, thiết lập mỗi tùy chọn.

Xem “Biểu đồ chu trình” tại trang 41 đối với các thông số tùy chọn hiện có với mỗi chu trình.

5. Bạn có thể lưu trữ chu trình được chọn sau đó và các tùy chọn bằng cách nhấn và giữ nút **My Cycle (Chu trình của tôi)** lâu hơn 3 giây trong chế độ My Cycle (Chu trình của tôi). Chu trình và các thông số  bạn chọn sẽ được hiển thị vào lần tới bạn chọn chức năng My Cycle (Chu trình của tôi).

Bạn có thể thay đổi các thông số chu trình của tôi bằng cách lặp lại tiến trình trên. Thiết lập được sử dụng cuối cùng sẽ được hiển thị vào lần tới khi bạn chon chức năng chu trình của tôi.

Nếu bạn nhấn My Cycle (Chu trình của tôi) và nhả ra trong 3 giây, thao tác lưu trữ trước đây và xuất hiện các tùy chọn. Nếu bạn nhấn và giữ My Cycle (Chu trình của tôi) trong vòng 3 giây hoặc lâu hơn, những thao tác thiết lập hiện tại và các tùy chọn sẽ được lưu và đèn LED nhấp nháy trong 3 giây.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 26 2015/5/28 16:51:55

## Eco Bubble (Tạo bọt tiết kiệm)

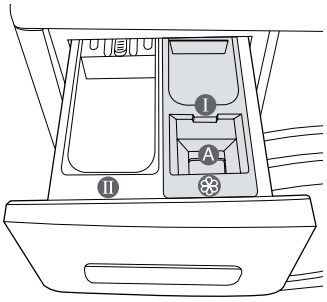
Eco bubble cho phép bột giặt rãi đều và thấm vào từng sợi vải nhanh và sâu hơn.

| Thao tác | Chức năng tạo bọt | Hủy chức năng tạo bọt |
|---|---|---|
| Cotton (Cô-tông), Synthetics (Sợi tổng hợp), Daily Wash (Giặt thường ngày), 15' Quick Wash (Giặt nhanh 15'). | Sẵn sàng | Sẵn sàng |
| Super Eco Wash (Giặt siêu tiết kiệm),Outdoor Care (Quần áo ngoài trời),Baby care (Quần áo trẻ em),Wool (Len). | | Không sẵn sàng |

- Một chức năng tạo bọt khác có thể áp dụng phụ thuộc vào chế độ.

Tạo bọt tiết kiệm được chọn mặc định. Nhấn nút một lần để bỏ chọn tùy chọn tạo bọt, nhấn nút lần nữa để chọn tùy chọn tạo bọt.

1. Mở cửa, cho đồ vào máy giặt và đóng cửa lại.
2. Nhấn nút **Power (Nguồn)**.
3. Chọn một chức năng.
4. Đặt một lượng bột giặt và chất làm mềm vải vào hộp đựng tương ứng phụ thuộc vào khối lượng đồ cần giặt và đóng nắp hộp xà bông.
   - Thêm một lượng bột giặt vào ngăn đựng bột giặt Ⅱ , và thêm vào chất làm mềm vải vào ngăn đựng chất làm mềm vải vừa phải dưới đường (TỐI ĐA) của "A"
   - Khi chọn chức năng Prewash (giặt sơ), và thêm bột giặt vào ngăn giặt Ⅰ sơ.
   - Để dùng xà phòng lỏng, đổ xà phòng lỏng vào trong hộp (tham khảo "Bột giặt lỏng" ở trang 33).




Không được thêm xà phòng bột vào hộp xà phòng nước.

5. Nhấn nút Start/Pause (Chạy/Dừng).
   - Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)** để bắt đầu giặt.
   - Lượng đồ giặt được tự động phát hiện và chế độ giặt được chọn.
   - Một khi một máy giặt bắt đầu hoạt động, bạn không thể thêm hoặc chọn chức năng tạo bọt.

- Bọt vừa đủ được sinh ra với lượng xà phòng cho trước.
- Xin vui lòng vệ sinh bộ lọc rác thường xuyên. Định kỳ vệ sinh sẽ giúp tăng thêm lượng bọt.
- Phụ thuộc vào lượng xà phòng và đồ giặt, bọt có thể bị ngập và dường như một lượng nhỏ.
- Mặc dù bọt được tạo ra một khi bắt đầu giặt, điều này có thể tốn nhiều phút để người sử dụng có thể thấy bọt.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 27 2015/5/28 16:51:55

# giặt một mẻ quần áo

## AIR Wash

Giặt khô có thể làm cho đồ giặt trở nên mới mà không dùng nước nhờ hệ thống tạo gió mạnh mẽ. Các loại quần áo có thể được làm mới bao gồm áo khoác len, vải cô-tông hoặc đầm ngắn, áo len và đồ vét. [Với hai phần hoặc ít hơn (dưới 1 kg)]

1. Mở cửa, cho đồ vào máy giặt và đóng cửa lại.
2. Nhấn nút **Power (Nguồn)**.
3. Chọn **AIR Wash** bằng nút **Cycle Selector (Chọn chu kỳ)**.

| THỜI LƯỢNG | THỜI LƯỢNG CHU KỲ |
|---|---|
| Deodorization (Khử mùi) | 29 phút |
| Sanitization (Khử khuẩn) | 59 phút |

   - Sau khi chọn một trong các tùy chọn, các phím khác không thể dùng được nữa và bạn chỉ có thể chọn định giờ trong khoảng từ 3 đến 19 giờ.
4. Đóng cửa và nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)**.

- Khi nước đã vào buồng, quá trình **AIR Wash** không thể được thực hiện. Hãy tháo nước ra và chọn **AIR Wash**.
- Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)** hoặc nút **Power (Nguồn)** để lấy đồ giặt ra.
- Miếng thơm hoặc làm khô có thể dùng được ở chế độ AIR Wash để tăng thêm hương thơm cho quần áo đã được làm mới (một miếng sử dụng cho một hoặc hai món đồ giặt).

Tránh sử dụng chức năng giặt khô cho các loại quần áo sau:

- Quần áo dễ hỏng làm bằng da, lông chồn, da thú, tơ lụa v.v...
- Các đồ lót viền ren, thú nhồi bông ghép nối, và các loại đầm bộ dễ bị sút phần phụ liệu trang trí.
- Các loại quần áo được trang trí nhiều nút có thể bị rơi ra.
- Các loại quần áo có hồ có thể bị biến dạng.
- Đồ cứng như các loại gối tựa gỗ (lót cổ)
  - Gối hoặc chăn được nhồi nhựa dẻo hoặc hồ cứng ngoài cô-tông
  - Chăn điện
- Chăn lông
- Chăn kích thước lớn
- Gối ngủ Latex



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 28 2015/5/28 16:51:55

## SỬ DỤNG CHẾ ĐỘ SẤY

Hãy đọc trọng lượng sấy ghi trên nhãn và đảm bảo rằng lượng quần áo cần giặt thấp hơn vạch đánh dấu quần áo được sấy 6 kg.

1. Mở cửa, cho quần áo vào và đóng cửa lại.
2. Nhấn nút **Power (Nguồn)** rồi sau đó nhấn nút **Drying (Sấy)**
   : Chế độ chuẩn sẽ được lựa chọn tự động.
   Chức năng làm khô không sẵn có cho các quá trình Eco Drum Clean (Làm Sạch Lồng Giặt Tiết Kiệm), AIR Wash và Wool (Len).
3. Chọn nút **Drying (Sấy)** như sau.
   **Các chế độ sấy**

   Mỗi lần nhấn nút này sẽ chọn kiểu giặt khô được lặp lại theo thứ tự sau:
   **Cup Board** ☞ → **Low Temp (Nhiệt độ thấp)** 🌡 → **Iron (Ủi)** ⏥ → **Time Dry (Thời gian sấy)** ☞ (30 phút. → 1:00 giờ → 1:30 giờ → 2:00 giờ → 2:30 giờ → 3:00 giờ → 3:30 giờ → 4:00 giờ → 4:30 giờ) → **Cup Board** ☞

| Thông tin về | | kiểu giặt sấy | Thời gian(trọng lượng tối đa) |
|---|---|---|---|
| | | | WD106 |
| Auto Drying (Tự động giặt khô) | Cupboard( ☞ ) | Tiêu chuẩn: Sấy đồ giặt. | 240phút |
| | Low Temp(Nhiệt độ thấp)( 🌡 ) | Sấy quần áo ở nhiệt độ thấp để bảo vệ vải. | 200phút |
| | Iron (Ủi)( ⏥ ) | Giữ lại độ ẩm trên quần áo để dễ ủi | 140phút |
| Time Dry (Thời gian sấy) ( ☞ ) | | Bạn có thể chọn thời gian sấy thích hợp phụ thuộc vào chất liệu, số lượng, và độ ẩm ướt. | 270phút |

- Đối với các chương trình Auto Drying (Tự động giặt khô), máy này tự động hiển thị Drying Time (Thời Gian Làm Khô) bằng cách cảm nhận trọng lượng quần áo trước khi làm khô và điều chỉnh cho phù hợp.
- **Với lượng giặt ít hơn 3,0 kg, chọn sấy tự động. Với lượng giặt nhiều hơn, hãy sử dụng Time Dry (Thời gian sấy).**
- Nếu cả chế độ vắt và sấy khô đều được chọn, tốc độ vắt được tự chọn để tăng cường hiệu quả sấy.
- khi sử dụng chu kỳ sấy, hãy kiểm tra xem van cấp nước được mở chưa.

4. Cho một lượng bột giặt thích hợp và chất làm mềm vải vào trong khay bột giặt và đóng lại.
5. Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)**.
   : Máy giặt tự động thực hiện một chức năng tối ưu từ giặt đến sấy.
   - Chế độ đã chọn có thể được thay đổi sau khi bắt đầu sấy.
   - Nếu máy không được cấp nước lạnh, việc sấy khô sẽ không được thực hiện.
   - Trong trường hợp bạn muốn sấy sau khi giặt tay, hãy chọn cả hai chế độ vắt và sấy cùng lúc.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 29 2015/5/28 16:51:55

# giặt một mẻ quần áo

## Giặt quần áo với nút chọn chu kỳ

Máy giặt mới của bạn làm cho việc giặt quần áo trở nên dễ dàng, bằng cách sử dụng hệ thống điều khiển tự động “Fuzzy Control” (“mạch điều khiển Fuzzy”) của Samsung. Khi bạn chọn một chế độ, máy sẽ tự động chọn nhiệt độ giặt, thời gian giặt và tốc độ giặt thích hợp.

1. Bật vòi nước của bồn nước.
2. Nhấn nút **Power (Nguồn)**.
3. Mở cửa máy giặt.
4. Bỏ đồ giặt vào trong trống giặt từng bộ một, tránh để tràn.
5. Đóng cửa máy giặt.
6. Cho thêm bột giặt, chất làm mềm vải, và bột giặt của chế độ pre-wash (giặt sơ) (nếu cần) vào ngăn thích hợp.

Pre-wash (giặt sơ) chỉ có trong các chu kỳ giặt Cotton (Cô-tông), Synthetics (Sợi tổng hợp), Daily Wash (Giặt thường ngày), Baby care (Quần áo trẻ em), Super Eco Wash (Giặt siêu tiết kiệm). Chỉ thực sự cần thiết nếu quần áo của bạn bị bẩn nhiều.

7. Dùng nút **Cycle Selector (chọn chu kỳ)** để chọn chu kỳ phù hợp với chất liệu vải: Cotton (Cô-tông), Synthetics (Sợi tổng hợp), Daily Wash (Giặt thường ngày), 15’ Quick Wash (Giặt nhanh 15’), Baby Care (Quần áo trẻ em), Super Eco Wash (Giặt siêu tiết kiệm), Outdoor Care (Quần áo ngoài trời),Wool (Len). Các chỉ báo liên quan sẽ sáng trên bảng điều khiển.
8. Tại lúc này, bạn có thể kiểm soát được nhiệt độ, thời gian xả, tốc độ vắt, thời gian giữ chậm bằng cách nhấn nút tùy chọn phù hợp.
9. Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)** và máy sẽ bắt đầu giặt. Đèn báo của chu kỳ sẽ sáng lên và thời gian còn lại của chu kỳ sẽ hiển thị trên màn hình.

**Tùy chọn Pause (Dừng)**

Trong 5 phút đầu của chu kỳ giặt, bạn có thể thêm/rút đồ giặt ra.

1. Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)** để mở cửa máy giặt.

Cửa không thể mở khi nước đã quá NÓNG hoặc mức nước quá CAO.

2. Sau khi đóng cửa máy giặt, nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)** để khởi động lại chu kỳ giặt.

**Khi chu kỳ đã kết thúc:**

Sau khi toàn bộ chu kỳ đã kết thúc, nguồn sẽ được ngắt tự động.

1. Mở cửa máy giặt.
2. Lấy đồ giặt ra.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 30 2015/5/28 16:51:55

## Giặt quần áo bằng chế độ thủ công

Bạn có thể tự thiết lập chế độ giặt mà không dùng nút Chọn chu kỳ.

1. Mở nguồn nước cấp.
2. Nhấn nút **Power (Nguồn)** trên máy giặt.
3. Mở cửa máy giặt.
4. Bỏ đồ giặt vào trong trống giặt từng bộ một, tránh để tràn.
5. Đóng cửa máy giặt.
6. Cho thêm bột giặt vào, và nếu cần thì cho thêm chất làm mềm vải hay bột giặt của chế độ giặt sơ, trong các ngăn tương ứng.
7. Nhấn nút **Temp. (Nhiệt độ)** để chọn nhiệt độ.
   ( : Nước lạnh, 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C và 95˚C).
8. Nhấn nút **Rinse (Xả)** để chọn số chu kỳ xả cần thiết.
   Số chu kỳ xả nhiều nhất là năm chu kỳ.
   Thời gian giặt cũng tăng lên tương ứng.
9. Nhấn nút **Spin (vắt)** để chọn tốc độ vắt.
   ( : No Spin (Không Vắt), : **Rinse Hold(Tạm dừng xả)** )
10. Nhấn nút **Delay End (Hẹn giờ kết thúc)** liên tục để chuyển qua các tùy chọn hẹn giờ giặt (từ 3 giờ đến 19 giờ mỗi lần tăng một giờ). Giờ hiển thị trên đồng hồ là thời gian khi công việc giặt kết thúc.
11. Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)** và máy giặt sẽ bắt đầu thực hiện chu kỳ giặt.



# HƯỚNG DẪN GIẶT

Thực hiện theo các hướng dẫn đơn giản này để đồ được giặt sạch sẽ nhất và máy giặt hiệu quả nhất.

Luôn luôn kiểm tra nhãn giặt ủi của quần áo trước khi giặt.

**Phân loại và giặt đồ giặt của bạn theo những đặc điểm sau:**

- Nhãn khuyến cáo: Sắp xếp đồ giặt cottons (cô-tông), mixed fibres (sợi hỗn hợp), synthetics (sợi tổng hợp), silks (tơ), wools (len) và rayons (tơ nhân tạo) theo loại.
- Màu sắc: Phân biệt đồ giặt màu trắng và các màu khác. Giặt các đồ mới và màu sắc riêng biệt.
- Kích thước: Cho các đồ giặt với từng kích thước khác nhau vào chung một lượng giặt để tối ưu khả năng giặt.
- Độ nhạy cảm: Giặt các đồ mỏng riêng biệt, sử dụng chu kỳ Wool (Len) cho đồ len mới, rèm cửa và tơ. Kiểm tra nhãn trên món đồ bạn đang giặt hoặc theo biểu đồ sợi trong bảng phụ lục.

**Làm sạch các túi**

Trước khi giặt, lấy hết tất cả những thứ trong túi quần áo ra. Các vật cứng nhỏ, hình dáng gồ ghề như tiền xu, dao, đinh và kẹp giấy có thể gây hư hỏng cho máy giặt của bạn. Không giặt bằng máy quần áo có thắt lưng, nút khuy hoặc các vật trang trí nặng bằng kim loại khác.

**Vật kim loại trên quần áo có thể làm hỏng quần áo cũng như lồng giặt. Lộn trái quần áo có nút và quần áo thêu ra ngoài trước khi giặt. Nếu dây kéo quần hoặc áo jacket không được đóng lại trong khi giặt, lồng xoay có thể bị hỏng. Các dây kéo phải được đóng lại và buộc cố định trước khi giặt.**

Quần áo với dây sợi dài có thể bị xoắn rối với quần áo khác và làm hư hỏng chúng. Hãy đảm bảo cột dây lại trước khi giặt.

**Giặt sơ vải cô-tông**

Máy giặt mới, kết hợp với những loại bột giặt mới, sẽ cho kết quả giặt tốt, do đó sẽ tiết kiệm năng lượng, thời gian, nước cũng như bột giặt. Tuy nhiên, nếu vải cô-tông của bạn quá bẩn, hãy giặt sơ chúng trước với chất tẩy có thành phần protein.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 31 2015/5/28 16:51:56

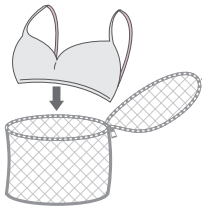
# giặt một mẻ quần áo

**Xác định khối lượng giặt**
Không giặt quá tải vì đồ giặt sẽ không được giặt đúng cách. Sử dụng biểu đồ dưới đây để xác định trọng lượng đồ giặt cho loại đồ giặt mà bạn đang giặt.

| Kiểu vải | Trọng lượng đồ giặt |
|---|---|
| **Mẫu** | WD106 |
| **Cotton (Cô-tông)**<br>**-bẩn vừa/nhẹ**<br>**- rất bẩn** | 10,5 kg |
| **Synthetics (Sợi tổng hợp)** | 3,5 kg |
| **Outdoor Care (Quần áo ngoài trời)** | 2,0 kg |
| **Wool (Len)** | 2,0 kg |

- Nếu máy giặt mất cân bằng, ký hiệu ("**UE**" sẽ xuất hiện trên màn hình), bạn hãy dàn đều đồ giặt sang các bên.
  Khi mất cân bằng, hiệu quả vắt có thể suy giảm.
- Khi giặt đồ ga giường hoặc chăn lông, thời gian giặt có thể kéo dài và hiệu quả vắt có thể suy giảm.

**Đừng quên bỏ áo ngực (có thể giặt được) vào trong túi giặt (mua riêng).**



- Các phụ liệu kim loại của áo ngực có thể đâm thủng vải và làm hỏng đồ giặt. Vì vậy hãy đảm bảo rằng chúng được để trong túi giặt kín.
- Quần áo nhỏ, nhẹ như vớ, găng tay, bít tất dài và khăn tay có thể bị mắc vào quanh cửa. Hãy bỏ các thứ này vào trong một túi giặt kín.

KHUYẾN CÁO Không được giặt túi giặt trống mà không có đồ giặt bên trong. Điều này có thể gây ra sự rung lắc bất thường khiến cho máy giặt bị di chuyển và gây tai nạn hoặc thương tổn.

## THÔNG TIN VỀ BỘT GIẶT VÀ NƯỚC XẢ

### Sử dụng loại bột giặt nào

Loại bột giặt mà bạn sử dụng phụ thuộc vào loại sợi vải (cotton (cô-tông), synthetic (sợi tổng hợp), delicate (vải mềm), wool (len)), màu sắc, nhiệt độ giặt và độ bám của loại đất dính. Luôn sử dụng loại bột giặt "với hàm lượng chất xút thấp", vì đây là loại bột giặt dùng cho máy giặt tự động.
Tuân theo những lời khuyên của nhà sản xuất dựa trên trọng lượng của đồ giặt, độ bẩn, và độ cứng của nước trong khu vực của bạn. Nếu bạn không biết độ cứng của nước, hãy hỏi người phụ trách về nước tại địa phương bạn.

Không sử dụng bột giặt bị vón cục hoặc đóng cứng vì nó sẽ lưu lại trong chu kỳ xả. Nó làm máy giặt xả không sạch hoặc tràn nước do tắc nghẽn.

**Vui lòng lưu ý những điều sau đây khi sử dụng quá trình giặt đồ Len.**

- Sử dụng chất tẩy rửa trung tính dạng lỏng chỉ dành cho đồ len.
- Khi sử dụng chất tẩy rửa dạng bột, bột có thể vương lại trên đồ giặt và gây hư hại cho vải (len).



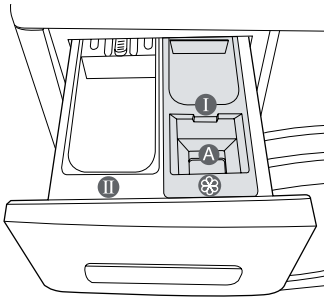
WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 32 2015/5/28 16:51:56

## Ngăn chứa bột giặt

Máy giặt của bạn có các ngăn chứa riêng biệt để cấp bột giặt và chất làm mềm. Cho tất cả các phụ liệu giặt vào ngăn thích hợp trước khi khởi động máy giặt.

Không mở hộp đựng xà phòng trong khi máy giặt đang chạy hoặc bạn có thể bị bỏng bởi nước nóng hoặc hơi nóng.

1. Kéo ngăn chứa bột giặt ở bên trên của khung điều khiển.
2. Cho lượng bột như khuyến cáo trực tiếp vào trong khoang chứa bột giặt Ⅱ trước khi khởi động máy giặt.

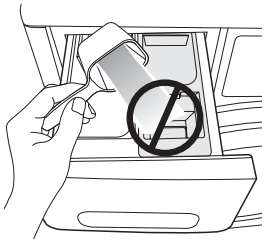


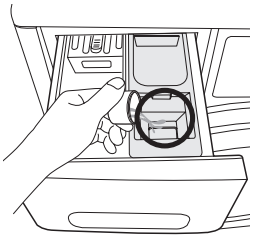

Để dùng xà phòng lỏng, sử dụng hộp đựng xà phòng lỏng (tham khảo "Xà phòng lỏng" cho loại máy giặt tương ứng).

- Không được thêm xà phòng bột vào hộp xà phòng nước.

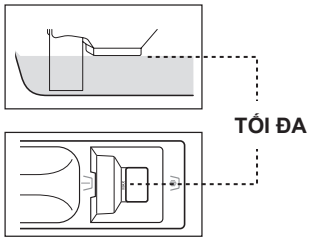
3. Nếu cần thiết, hãy cho nước làm mềm như khuyến cáo vào trong khoang chứa chất làm mềm vải ⊛ nếu cần. Không đổ quá đường có chữ (Ⓐ) MAX FILL.

KHUYẾN CÁO KHÔNG được cho bất kỳ chất tẩy dạng bột/lỏng **nào vào** ngăn chứa chất làm mềm vải (⊛).





4. Khi sử dụng chức năng Prewash (Giặt sơ), hãy thêm lượng bột như khuyến cáo trực tiếp vào trong khoang chứa bột giặt sơ Ⓘ .




Khi số lượng đồ giặt rất nhiều, các loại bột giặt sau KHÔNG được sử dụng.

- Bột giặt dạng viên hoặc con nén
- Bột giặt dùng bóng và lưới

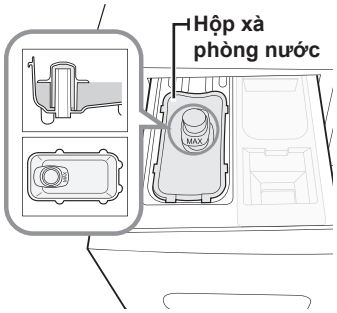
Các chất làm mềm sợi dạng đậm đặc phải được pha loãng với nước trước khi được đổ vào ngăn (để ngăn không cho hiện tượng tắc xảy ra do chảy nhanh).

Cẩn thận không nên để chất làm mềm vải tràn ra ngoài. Hãy đóng ngăn chứa bột giặt lại sau khi cho chất làm mềm vải vào ngăn nước xả vải.

## Xà phòng lỏng (tùy loại máy được chọn)

Để sử dụng xà phòng lỏng, đổ xà phòng lỏng vào phần giặt chính của hộp bột giặt và đổ bột giặt lỏng vào hộp bột giặt lỏng.

- Không đổ đầy hơn đường MAX.
- Không sử dụng bột giặt, bỏ hộp xà phòng lỏng khỏi ngăn bột giặt. Bột giặt sẽ không được đổ chung với hộp xà phòng lỏng.
- Sau khi giặt, một ít chất lỏng có thể còn lại trong ngăn xà phòng lỏng.






WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 33 2015/5/28 16:51:56

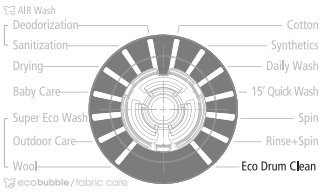
# vệ sinh và bảo trì máy giặt của bạn

Giữ cho máy giặt sạch sẽ giúp cải thiện tính năng, loại bỏ các sửa chữa không cần thiết và kéo dài tuổi thọ của máy.

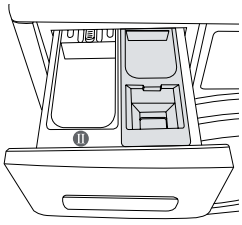
## ECO DRUM CLEAN (LÀM SẠCH LỒNG GIẶT TIẾT KIỆM)

Phần này là chức năng tự vệ sinh của máy để loại bỏ mốc có thể xảy ra bên trong máy giặt.

1. Nhấn nút **Power (Nguồn)**.
2. Chọn chuyển **Cycle Selector (bộ chọn chu trình)** thành chế độ Eco Drum Clean (Làm Sạch Lồng Giặt Tiết Kiệm).
   - Bạn chỉ có thể sử dụng chức năng Delay End (hẹn giờ kết thúc).
   - Nhiệt độ nước trong suốt thời gian chạy ECO Drum Clean (Làm Sạch Lồng Giặt Tiết Kiệm) được để ở 70 ˚C.
   - Máy giặt sẽ tự động đặt chương trình mức nước vừa phải ở 30 ˚C cho vải cotton khi bỏ quần áo vào.




3. Đặt một lượng chất làm sạch vừa đủ vào trong ngăn đựng bột giặt Ⅱ và đóng nắp ngăn bột giặt (khi đang vệ sinh lồng sẽ sử dụng chất làm vệ sinh).
   - Bảo đảm sử dụng chất làm sạch để làm vệ sinh lồng giặt.
   - Có loại chất làm sạch dạng bột và dạng lỏng. Chất làm sạch dạng lỏng chỉ sử dụng cho hộp đựng bột giặt lỏng (tùy chọn).



4. Nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)**.
   - Nếu bạn nhấn nút **Start/Pause (Chạy/Dừng)** , chế độ vệ sinh lồng giặt tiết kiệm bắt đầu.

- Đang sử dụng chế độ làm sạch lồng giặt tiết kiệm bạn có thể vệ sinh lồng giặt mà không dùng chất làm sạch.
- Không bao giờ sử dụng chế độ vệ sinh lồng giặt tiết kiệm khi đồ đạc trong máy giặt. Điều này sẽ làm hư vải và có vấn đề của máy giặt.

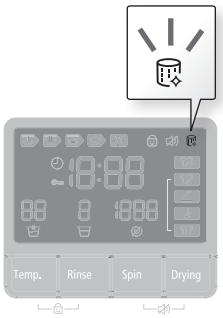
KHUYẾN CÁO

- **Trong chế độ vệ sinh lồng giặt tiết kiệm, không bao giờ để bột giặt thường.**
- **Chỉ dùng 1/10 lượng chất làm sạch được khuyến nghi bởi nhà sản xuất khuyến nghị dùng.**
- Bởi vì sử dụng chất clo có thể làm bạc màu sản phẩm, bảo đảm rằng chỉ sử dụng chất làm sạch oxygen.
- Chất làm sạch dạng bột: sử dụng [chất làm sạch dạng bột] hoặc [chất làm sạch cho lồng giặt].
- Chất làm sạch dạng lỏng: Dùng [chất làm sạch oxy dạng lỏng] hoặc một [chất làm sạch cho lồng giặt].



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 34 2015/5/28 16:51:57

**Chức năng cảnh báo tự động vệ sinh lồng giặt tiết kiệm**

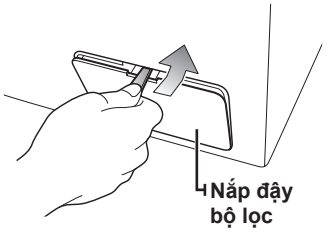



- Nếu đèn chỉ báo "vệ sinh lồng giặt tiết kiệm" sáng và đèn chọn chu trình sáng sau khi giặt, nó chỉ báo rằng cần phải làm vệ sinh. Trong trường hợp này, bỏ đồ giặt ra khỏi máy giặt, mở nguồn, vệ sinh lồng giặt bằng cách thực hiện chế độ làm sạch lồng giặt tiết kiệm.
- Nếu bạn không chạy vệ sinh lồng giặt tiết kiệm, đèn "Vệ sinh lồng giặt tiết kiệm" mở và đèn chọn chu trình bị tắt. Tuy nhiên, đèn "Vệ sinh lồng giặt tiết kiệm" và đèn chọn chu trình sẽ mở lại sau 2 lần giặt. Tuy nhiên điều này không có nghĩa là có vấn đề với máy giặt.
- Dầu vậy nói chung, đèn cảnh báo tự động vệ sinh lồng giặt tiết kiệm xuất hiện một lần một tháng hoặc thường xuyên có thể khác phụ thuộc vào số lần giặt.

- **Trong trường hợp cảnh báo, xin vui lòng làm vệ sinh luôn bộ lọc rác (tham khảo "Làm sạch bộ lọc" ở trang 36). Ngược lại hiệu năng của chức năng tạo bọt có thể thấp hơn.**

## THOÁT NƯỚC CHO MÁY GIẶT CỦA BẠN TRONG TÌNH TRẠNG KHẨN CẤP

1. Rút máy giặt ra khỏi nguồn điện.
2. Mở nắp đậy bộ lọc bằng cách sử dụng một đồng xu hay một chìa khóa.

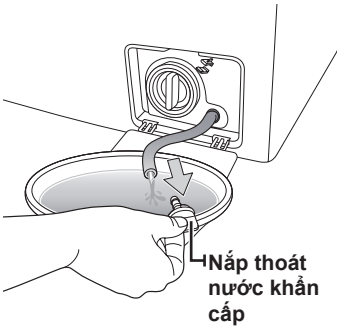



3. Kéo ống nước khẩn cấp để tách nó ra khỏi móc điều khiển.

4. Giữ chắc nắp ở đầu của ống thoát nước khẩn cấp và từ từ kéo nó ra khoảng 15 cm.
5. Cho toàn bộ nước chảy vào một bát.

Nước giữ lại có thể nhiều hơn bạn mong muốn. Chuẩn bị một thau lớn hơn.

6. Lắp lại nắp ống nước khẩn cấp và ống dẫn nước.
7. Thay thế nắp đậy bộ lọc.






WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 35 2015/5/28 16:52:00

# vệ sinh và bảo trì máy giặt của bạn

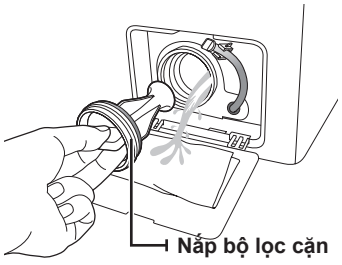
## LÀM SẠCH BỘ LỌC CẶN

Chúng tôi khuyến cáo làm sạch bộ lọc cặn 5 hoặc 6 lần mỗi năm, hay khi bạn nhìn thấy thông báo lỗi "**5E**" trên màn hình. (Tham khảo "Xả nước trong trường hợp khẩn cấp" ở trang trước.)
Nếu có nhiều rác trong bộ lọc rác, hiệu suất của chức năng tạo bọt sẽ bị ảnh hưởng.

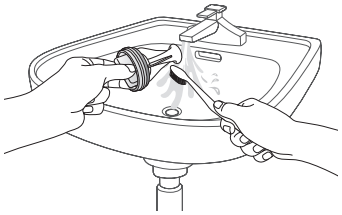
KHUYẾN CÁO Trước khi làm vệ sinh bộ lọc rác, chắc rằng để tháo nút bột giặt.

1. Bỏ lượng nước thừa trước (tham khảo "Xả nước máy giặt trong trường hợp khẩn cấp" ở trang 35.)

   Nếu bạn tách riêng bộ lọc mà không xả nước còn thừa, lượng nước thừa có thể bị chảy ra.
2. Mở nắp đậy bộ lọc bằng cách sử dụng một đồng xu hay một chìa khóa.
3. Xoay mở nắp ống thoát khẩn cấp bằng cách vặn nó sang trái và tháo hết nước ra.
4. Xoay mở nắp bộ lọc cặn.




5. Làm sạch tất cả các loại bẩn và những vật liệu khác trên bộ lọc cặn. Hãy đảm bảo rằng cánh quạt bơm thoát nước phía sau bộ lọc cặn không bị kẹt.
6. Thay thế nắp bộ lọc cặn.
7. Thay thế nắp đậy bộ lọc.



KHUYẾN CÁO Không mở nắp bộ lọc rác trong khi máy đang chạy hoặc nước nóng có thể bị văng ra.

- Bảo đảm rằng đậy nắp bộ lọc rác sau khi vệ sinh bộ lọc. Nếu bộ lọc bị mất, máy giặt có thể bị chạy sai hoặc rỉ nước.
- Bộ lọc phải được lắp đặt đầy đủ sau khi vệ sinh bộ lọc.

## LÀM VỆ SINH PHẦN BÊN NGOÀI

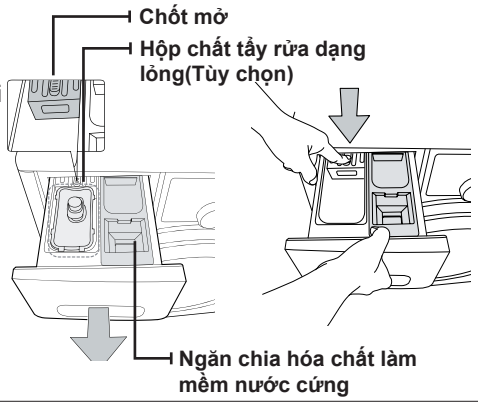
1. Lau khô mặt ngoài máy giặt, gồm bảng điều khiển, với vải khô sử dụng bột giặt chống trầy xước.
2. Sử dụng vải mềm để lau khô bề mặt.
3. Không được làm đổ nước lên máy giặt.



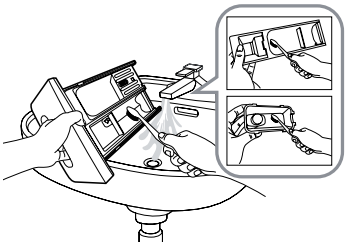
WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 36 2015/5/28 16:52:01

## LAU SẠCH NGĂN CHỨA BỘT GIẶT VÀ CÁC KHE

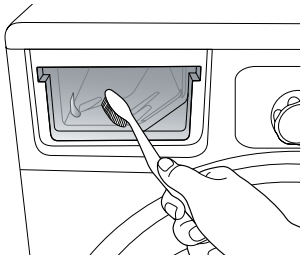
1. Nhấn chốt tháo ở bên trong của ngăn chứa bột giặt và kéo ngăn ra ngoài.
2. Gỡ bỏ ngăn chia hóa chất làm mềm nước cứng và hộp chất tẩy rửa lỏng (tùy chọn) khỏi ngăn bột giặt.




3. Làm sạch tất cả các phần trong vòi nước chảy.



4. Làm sạch các khe của ngăn với một bàn chải đánh răng đã qua sử dụng.
5. Thay thế ngăn chia hóa chất làm mềm nước và hộp chất tẩy rửa lỏng (tùy chọn) bằng cách ấn chặt chúng vào ngăn chứa.
6. Lắp lại ngăn chứa vào đúng chỗ.
7. Để tống sạch dư lượng bột giặt ra, hãy cho máy thực hiện chu kỳ xả mà không có đồ giặt nào bên trong.



## LÀM VỆ SINH BỘ LỌC LƯỚI CỦA VÒI NƯỚC

Lưới lọc vòi nước cần được làm sạch ít nhất mỗi năm một lần, hoặc khi xuất hiện thông báo lỗi "**4E**":

1. Tắt nguồn nước vào máy giặt.
2. Tháo ốc vòi từ phía sau máy giặt. Để tránh nước tuôn ra do áp lực khí bên trong ống, hãy bọc ống với một miếng vải.
3. Với kìm, hãy nhẹ nhàng kéo lưới lọc ra khỏi đầu vòi và làm sạch nó trong nước. Ngoài ra cũng làm sạch bên trong và bên ngoài của ống nối.
4. Lắp lại bộ lọc vào đúng chỗ.
5. Vặn ốc vòi máy giặt lại.
6. Hãy chắc chắn rằng các chỗ nối đều kín nước và mở vòi.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 37 2015/5/28 16:52:01

# vệ sinh và bảo trì máy giặt của bạn

## SỬA CHỮA MÁY GIẶT BỊ ĐÓNG BĂNG

Nếu nhiệt độ xuống dưới nhiệt độ đóng băng và máy giặt của bạn bị đóng băng:

1. Tháo dây nguồn máy giặt.
2. Tưới nước ấm lên vòi để nới lỏng vòi cấp nước.
3. Gỡ vòi cấp nước và ngâm nó vào trong nước ấm.
4. Đổ nước ấm vào trống giặt và để yên nó trong 10 phút.
5. Gắn lại ống cấp nước vào vòi và kiểm tra xem đường nước vào và ra còn hoạt động tốt hay không.

## BẢO QUẢN MÁY GIẶT CỦA BẠN

Nếu bạn không sử dụng máy giặt một thời gian, nên tháo hết nước và ngắt nguồn. Máy giặt có thể bị hư nếu trước khi đem cất vẫn còn nước trong vòi và các bộ phận bên trong.

1. Chọn chương trình **Cotton (Cô-tông)** và thêm chất tẩy trắng vào ngăn chất tẩy. Sau đó, nhấn nút **Quick Wash (Giặt nhanh)** và vận hành máy giặt của bạn trong suốt chu trình mà không có tải.
2. Khóa vòi nước và ngắt ống dẫn nước vào.
3. Ngắt máy ra khỏi ổ điện, và mở cửa để không khí lưu thông trong lồng giặt.

Nếu máy giặt của bạn được để ở nhiệt độ dưới đông, cần thời gian để nước còn lại trong máy giặt tan ra trước khi sử dụng.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 38 2015/5/28 16:52:01

# khắc phục sự cố và các mã thông tin

## KIỂM TRA CÁC VẤN ĐỀ SAU NẾU MÁY GIẶT CỦA BẠN BỊ...



| GIẢI PHÁP | XỬ LÝ |
|---|---|
| **Không khởi động** | • Hãy đảm bảo rằng máy giặt đã được nối nguồn.<br>• Hãy đảm bảo rằng là cửa máy đã được đóng kín.<br>• Hãy đảm bảo rằng vòi cấp nước đã được mở.<br>• Hãy đảm bảo rằng đã nhấn nút Start/Pause (Chạy/Dừng) đã được nhấn. |
| **Không có nước hoặc chưa đủ nước** | • Mở vòi cấp nước hết cỡ.<br>• Hãy đảm bảo rằng vòi cấp nước không bị đóng băng.<br>• Nắn thẳng ống dẫn nước.<br>• Vệ sinh bộ lọc trong ống dẫn nước. |
| **Lượng bột giặt còn đọng lại trong ngăn chứa sau khi kết thúc một chu kỳ giặt.** | • Hãy đảm bảo rằng là máy giặt đang chạy với đủ áp lực nước.<br>• Hãy chắc chắn rằng bột giặt được để vào giữa ngăn chứa bột giặt. |
| **Rung lắc hoặc quá ồn** | • Hãy đảm bảo rằng máy giặt được đặt trên một bề mặt bằng phẳng. Nếu bề mặt không bằng phẳng, hãy điều chỉnh chân máy giặt để cân bằng thiết bị.<br>• Hãy đảm bảo rằng đã tháo các bu-lông đóng thùng.<br>• Hãy đảm bảo rằng máy giặt không chạm vào bất kỳ thiết bị nào khác.<br>• Hãy đảm bảo rằng lượng đồ giặt đã được cân bằng. |
| **Máy giặt không xả và/hoặc vắt** | • Duỗi thẳng vòi xả nước. . Loại trừ các chỗ bị xoắn<br>• Hãy đảm bảo rằng bộ lọc cặn không bị nghẹt. |
| **Cửa bị kẹt khóa hoặc sẽ không mở.** | • Cửa sẽ mở sau 3 phút tính từ khi máy dừng hoặc tắt nguồn. |

Nếu vẫn không khắc phục được, hãy liên hệ trung tâm dịch vụ khách hàng của Samsung.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 39 2015/5/28 16:52:01

# khắc phục sự cố và các mã thông tin

## MÃ THÔNG TIN

Khi máy giặt hoạt động sai, bạn có thể thấy mã thông tin báo lỗi hiện trên màn hình. Nếu xả ra điều này, bạn kiểm tra theo bảng dưới đây và cố gắng thực hiện các giải pháp đề nghị trước khi gọi cho Trung tâm dịch vụ khách hàng.

| MÃ LỖI | XỬ LÝ |
|---|---|
| dE | • Hãy đảm bảo rằng là cửa máy đã được đóng kín.<br>• Hãy chắc chắn rằng đồ giặt không bị kẹt vào cửa. |
| 4E | • Hãy đảm bảo là vòi cấp nước đã được mở.<br>• Kiểm tra áp lực nước.<br>• Làm sạch lưới lọc của ống cấp nước.<br>Khi máy giặt hiển thị mã "4E", tức là máy giặt đang thoát nước trong 3 phút. Trong thời gian này, nút Power (Nguồn) không hoạt động. |
| 5E | • Làm sạch bộ lọc cặn.<br>• Hãy chắc chắn rằng ống thoát nước được lắp đặt chính xác.<br>• Làm vệ sinh bộ lọc lưới của vòi nước. |
| UE | • Khi đồ giặt không cân bằng. Hãy rải đều chúng ra. Nếu cần phải giặt một món đồ nào đó, như áo choàng tắm hoặc đồ jean, lần vắt sau cùng có thể không đạt yêu cầu và một thông báo lỗi "UE" sẽ được hiển thị trên màn hình hiển thị. |
| cE/3E | • Hãy gọi cho dịch vụ hậu mãi. |
| HOT | • Hiện tượng xuất hiện khi nhiệt độ bên trong trống lên cao. Quạt sẽ tự động chạy, do đó hãy đợi cho đến khi biểu tượng “Hot (Nóng)” biến mất. |
| Sud/Sd | • Điều này xảy ra khi phát hiện có quá nhiều bọt. Nó cũng được hiển thị trong khi bọt bị loại bỏ. Khi quá trình loại bỏ hoàn tất, chu kỳ thông thường sẽ tiếp tục. (Đây là một trong những hoạt động bình thường. Đó là lỗi trong việc ngăn chặn các sai sót không cảm biến được.) |
| Uc | • Nếu điện áp của nguồn điện cung cấp không ổn định, máy giặt sẽ tạm ngưng để bảo vệ các thiết bị điện của máy.<br>• Nếu cung cấp điện áp đúng, chu kỳ sẽ tự động tiếp tục lại. |

Với bất kỳ mã thông báo lỗi nào được liệt kê ở trên, nếu không khắc phục được bằng giải pháp đã đề nghị, hãy gọi cho trung tâm dịch vụ của Samsung hoặc đại lý của Samsung tại địa phương.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 40 2015/5/28 16:52:01

# lưu đồ chương trình

## LƯU ĐỒ CHƯƠNG TRÌNH

(● tùy chọn cho người sử dụng)

| CHƯƠNG TRÌNH | Trọng lượng tối đa (kg) | BỘT GIẶT | | | Nhiệt độ tối đa (˚C) | Tốc độ vắt (TỐI ĐA) vòng/phút |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | WD106 | Giặt sơ | Giặt | Chất làm mềm | | WD106U4 |
| Cotton (Cô-tông) | 10,5 | ● | có | ● | 95 | 1400 |
| Synthetics (Sợi tổng hợp) | 3,5 | ● | có | ● | 60 | 1200 |
| Daily Wash (Giặt thường ngày) | 4,0 | ● | có | ● | 60 | 1400 |
| 15' Quick Wash (Giặt nhanh 15') | 2,0 | - | có | ● | 40 | 800 |
| Eco Drum Clean (Làm Sạch Lồng Giặt Tiết Kiệm) | - | - | - | - | 70 | 400 |
| Baby Care (Quần áo trẻ em) | 4,0 | ● | có | ● | 95 | 1400 |
| Super Eco Wash (Giặt siêu tiết kiệm) | 4,0 | ● | có | ● | 40 | 1200 |
| Outdoor Care (Quần áo ngoài trời) | 2,0 | - | có | - | 40 | 1200 |
| Wool (Len) | 2,0 | - | có | - | 40 | 800 |

| CHƯƠNG TRÌNH | Eco Bubble (Tạo bọt tiết kiệm) | Intensive (Giặt mạnh) | Delay End (Hẹn giờ kết thúc) | Drying (Sấy) |
|---|---|---|---|---|
| Cotton (Cô-tông) | ● | ● | ● | ● |
| Synthetics (Sợi tổng hợp) | ● | ● | ● | ● |
| Daily Wash (Giặt thường ngày) | ● | ● | ● | ● |
| 15' Quick Wash (Giặt nhanh 15') | ● | - | ● | ● |
| Eco Drum Clean (Làm Sạch Lồng Giặt Tiết Kiệm) | - | - | ● | - |
| Baby Care (Quần áo trẻ em) | ● | ● | ● | ● |
| Super Eco Wash (Giặt siêu tiết kiệm) | ● | ● | ● | ● |
| Outdoor Care (Quần áo ngoài trời) | ● | - | ● | ● |
| Wool (Len) | ● | - | ● | - |

**1.** Một chu kỳ kết hợp với giặt sơ sẽ kéo dài thêm 18 phút.
**2.** Dữ liệu thời lượng được lập trình được cài đặt theo các điều kiện được xác định trong Tiêu chuẩn IEC 60456/EN 60456.
Cotton (Cô-tông) 60 ˚C + Intensive (Giặt mạnh) là chương trình theo EN60456.
**3.** Mức sử dụng trong từng hộ gia đình có thể khác với các điều kiện được ghi trong bảng do các điều kiện về áp suất và nhiệt độ của nguồn nước, khối lượng và hình thức giặt.
**4.** Khi chọn chức năng giặt mạnh, thời lượng chu kỳ sẽ tăng lên.





WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 41 2015/5/28 16:52:01

# phụ lục

## BIỂU ĐỒ CHĂM SÓC SỢI

Các ký hiệu sau cho biết các lưu ý về bảo dưỡng hàng may mặc. Nhãn lưu ý bao gồm bốn ký hiệu theo thứ tự: giặt, tẩy trắng, sấy và ủi, và cả giặt khô khi cần. Sử dụng các ký hiệu được thống nhất giữa các nhà sản xuất hàng may mặc nội địa hoặc nhập khẩu. Làm theo các chỉ dẫn nhãn lưu ý để hàng may mặc được bền lâu và giảm thiểu các sai sót khi giặt ủi.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Vật liệu tốt | | Có thể ủi ở nhiệt độ tối đa là 100˚C |
| | Sợi nhẹ | | Không được ủi |
| | Loại đồ có thể giặt nóng ở 95˚C | | Có thể tẩy khô bằng bất kỳ dung môi nào |
| | Loại đồ có thể giặt nóng ở 60˚C | | Chỉ giặt khô với perchlorid, nhiên liệu nhẹ, cồn tinh khiết hoặc R113 |
| | Loại đồ có thể giặt nóng ở 40˚C | | Chỉ giặt khô với nhiên liệu máy bay, cồn tinh khiết hay R113 |
| | Loại đồ có thể giặt nóng ở 30˚C | | Không giặt khô |
| | Loại đồ dùng có thể giặt tay | | Phòng khô |
| | Chỉ giặt khô | | Có thể được phơi khô |
| | Có thể tẩy trắng bằng nước lạnh | | Phơi trên giá treo quần áo |
| | Không tẩy trắng | | Vắt khô ở nhiệt độ thường |
| | Có thể ủi ở nhiệt độ tối đa là 200˚C | | Cho vào máy quay để làm khô quần áo, giảm nhiệt độ |
| | Có thể ủi ở nhiệt độ tối đa là 150˚C | | Không cho vào máy quay để làm khô quần áo |

## BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG

- Thiết bị này được sản xuất từ các vật liệu có thể tái sử dụng. Nếu bạn định loại bỏ thiết bị này, vui lòng thực hiện theo các quy định về xử lý rác thải tại địa phương. Cắt bỏ phích điện để tránh cho thiết bị kết nối vào nguồn điện nữa. Gỡ bỏ cửa thiết bị để vật nuôi và trẻ nhỏ không bị kẹt bên trong thiết bị.
- Không được sử dụng lượng bột giặt vượt quá mức đề nghị trong các hướng dẫn về bột giặt của nhà sản xuất.
- Sử dụng các chất tẩy rửa vết bẩn và chất tẩy trắng trước chu kỳ giặt chỉ khi nào thực sự cần thiết.
- Tiết kiệm năng lượng chỉ bằng cách giặt đầy (lượng chính xác dựa trên chế độ được sử dụng).



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 42 2015/5/28 16:52:03

## THÔNG SỐ SẢN PHẨM

| KIỂU | | | MÁY GIẶT CỬA TRƯỚC | |
|---|---|---|---|---|
| KÍCH THƯỚC | | | WD106U4SA** | |
| | | | W600mm X D650mm X H850mm | |
| ÁP LỰC NƯỚC | | | 50 kPa ~ 800 kPa | |
| THỂ TÍCH NƯỚC | | | 63 ℓ | |
| TRỌNG LƯỢNG THÔ | | | WD106U4SA** | |
| | | | 69 kg | |
| CÔNG SUẤT GIẶT VÀ VẮT | | | 10,5 kg [ĐỒ GIẶT KHÔ] | |
| TRỌNG LƯỢNG ĐỒ KHÔ | | | 6,0 kg | |
| MỨC TIÊU THỤ ĐIỆN | MẪU | | WD106U4SA** | |
| | GIẶT | | 220 V | 100 W |
| | | | 240 V | 100 W |
| | GIẶT VÀ SẤY KHÔ | | 220 V | 2000 W |
| | | | 240 V | 2400 W |
| | SẤY | | 220V | 1600 W |
| | | | 240 V | 1600 W |
| | VẮT | MẪU | WD106U4SA** | |
| | | 230 V | 400 W | |
| | BƠM | | 34 W | |
| CHU KỲ VẮT | MẪU | | WD106U4SA** | |
| | vòng/phút | | 1400 | |

Hình thức và thông số kỹ thuật của sản phẩm có thể được thay đổi để cải tiến sản phẩm mà không báo trước.



WD106U4SAGD-03223Z-01_VN.indd 43 2015/5/28 16:52:04

SAMSUNG

## NẾU BẠN THẮC MẮC HOẶC CẦN PHẢN HỒI Ý KIẾN?

| Quốc gia | GỌI ĐIỆN THOẠI | HOẶC TRUY CẬP TRANG WEB CỦA CHÚNG TÔI TẠI |
|---|---|---|
| VIETNAM | 1800 588 889 | www.samsung.com/vn/support |

Mã số DC68-03223Z-01_VN